



СВОБОДА

Видає Український Народний Союз

Пам'ятаймо
про
Україну!

Рік 129, ЧИСЛО 35, П'ЯТНИЦЯ, 2 ВЕРЕСНЯ 2022 РОКУ

1893

Vol. 129, No. 35, FRIDAY, SEPTEMBER 2, 2022

\$2.00

МЗС України викликало Апостольського нунція

КИЇВ. – 24 серпня Папа Франциск наприкінці загальної авдієнції виступив із промовою з нагоди шести місяців повномасштабної війни в Україні. „Я думаю про дітей, про багатьох загиблих, про численних біженців – тут, в Італії, їх дуже багато, – про безліч поранених, безліч осиротілих українських дітей та російських дітей. Сирітство не має національності, вони втратили батька чи матір – російських чи українських. Я думаю про ту бідну дівчину, яка загинула через бомбу, що вибухнула під сидінням її автомобіля в Москві. За війну розплачуються невинні, невинні. Хто наживається на війні та торгівлі зброєю, є злочинцями, які вбивають людство“, – сказав понтифік.

26 серпня МЗС України викликало Апостольського нунція в Україні Вісвальдаса Кулбокаса у зв'язку з висловлюваннями Папи Франциска про загибель Дарії Дугіної. Йому сказали, що в Україні „глибоко розчаровані“ словами Папи, „які несправедливо прирівнюють агресора та жертву“. „При цьому викликає нерозуміння рішення Папи Франциска згадати у контексті російсько-української війни смерть російської громадянки на території Росії, до якої Україна не має жодного відношення“, – зазначили у міністерстві.

МЗС України звернуло увагу нунція на те, що понтифік жодного разу не приділив окремої уваги конкретним жертвам війни, серед яких уже 376 українських дітей, які загинули від рук російських окупантів.

МЗС висловлює сподівання, що „надалі Святий престол уникатиме несправедливих висловлювань, що викликають розчарування в українському суспільстві“.

Міністр закордонних справ України Дмитро Кулеба зазначив, що запрошення апостольського нунція до МЗС – рідкісний випадок. „Скажу прямо, що українське серце розривається від слів Папи. Це було несправедливо“, – додав Д. Кулеба. (Грані.ру)

СКУ висловив занепокоєння

Світовий конгрес українців (СКУ) разом із мільйонами українців з різних конфесій в усьому світі висловив занепокоєння останніми заявами Папи Франциска щодо війни в Україні.

„Ми щиро вдячні молитвам Його Святости за мир в Україні та тій турботі, яку Папа приділяє своїй українській пастві по всьому світі, однак стурбовані, що його публічні заяви щодо російської агресії несправедливо ставлять знак рівності поміж агресором та його жертвою“, – йдеться в заяві.

У СКУ наголосили, що Україна та її героїчний народ стали жертвами жорстокої, неспровокованої агресивної війни, яку розв'язали

(Закінчення на стор. 3)

Місія МАГАТЕ прибула до Запоріжжя

КИЇВ. – Місія Міжнародного агентства з атомної енергії (МАГАТЕ) на чолі з Генеральним директором Рафаелем Гроссі перед запланованою візитом до Запорізької АЕС прибула 29 серпня до української столиці. Місія має оцінити фізичні збитки, заподіяні станції, умови роботи, перевірити системи захисту, а також вжити необхідних заходів для підвищення рівня безпеки.

„Цей день настав – місія підтримки та допомоги МАГАТЕ зараз у дорозі до ЗАЕС. Ми повинні захистити безпеку найбільшого в Україні та Європі ядерного об'єкта. Пишаюся тим, що керую цією місією, яка відбудеться на ЗАЕС пізніше цього тижня“, – сказав Р. Гроссі 29 серпня.

31 серпня місія Міжнародного агентства з атомної енергії прибула до Запоріжжя і має вирушити на Запорізьку АЕС, яку з березня цього року контролюють російські військові.

За даними „The New York Times“, до складу місії входять 13 експертів з „неутральних країн“, а представники США та Британії не потрапили до місії.

В останні тижні кількість обстрілів АЕС поси-



Місія МАГАТЕ на чолі з її главою Рафаелем Гроссі прибула до Києва. (Фото: „CNN“)

лась, що викликало занепокоєння та побоювання ядерної катастрофи. 25 серпня сталося вперше в історії станції повне відключення АЕС від енергомережі. МАГАТЕ вже кілька тижнів наполягала на відправленні своєї місії на ЗАЕС, зазначаючи, що через війну Росії атомна станція виявилася „повністю поза контролею“.

Радіо Свобода, „CNN“, Укрінформ

Зеленський розмовляв з Байденом

КИЇВ. – 25 серпня Президент України Володимир Зеленський провів телефонну розмову з Президентом США Джоозефом Байденом. Він висловив подяку Президентові США та американському народові за потужну допомогу – як безпекову, так і макрофінансову, яку США надають у протидії російській агресії.

В. Зеленський окремо відзначив заяву Джо Байдена про надання Україні безпрецедентного пакету допомоги на 6 млрд дол. „Це найкращий подарунок Україні до Дня Незалежності“, – сказав Президент, особливо подякувавши за включення до нового пакету допомоги зенітно-ракетних комплексів NASAMS.

В. Зеленський розповів Джо Байдену про машта-

би руйнування житла та запропонував посилити двосторонню координацію для розв'язання нагальних питань щодо відновлення зруйнованої критичної інфраструктури.

В. Зеленський також докладно поінформував Президента США про ситуацію на Запорізькій АЕС та глобальні ризики, які вона може спричинити. Лідери погодилися з необхідністю повернення атомної електростанції під контроль України та забезпечення доступу до неї МАГАТЕ.

Співрозмовники обговорили нещодавню візиту першої леді Олени Зеленської до Вашингтона, яка була важливою для консолідації підтримки України.

Пресслужба Президента України

Свято України об'єднало українців США



Посол України Оксана Маркарова з українцями у Вашингтоні перед Білим домом. (Фото: Embassy of Ukraine in the USA)

ВАШІНГТОН. – Відзначення 31-ої річниці відновлення Незалежності України об'єднало українців у всіх кутках США, а також стало потужною демонстрацією підтримки з боку друзів України. Про це у повідомилло Посольство України в США:

„По всій території США протягом цього тижня пройшли численні акції, марші, урочисті маніфестації та добровільні заходи на підтримку героїчної боротьби українського народу за волю, яка вразила світ та згуртувала демократичні країни навколо ідеї захисту свободи від тиранії“.

(Закінчення на стор. 14)

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Заблокували 450 російських сайтів

КИЇВ. – За два останні тижні заблоковано 450 російських ресурсів, повідомив Міністер цифрової трансформації Михайло Федоров. Серед заблокованих опинився, зокрема, Центральний банк Росії. За даними Держспецзв'язку, найчастіше кіберзловмисники атакували уряд і місцеві органи влади. Окрім того, українські кіберфахівці вивели з ладу сайти фланганські пропагандистські ЗМІ – ТАСС, „РИА Новости“, МК та їхні окремі проєкти. За час простою ці ресурси загально втратили понад мільйон потенційних споживачів пропаганди. (Радіо Свобода)

■ Допомога держави переселенцям

КИЇВ. – Вже понад чотири місяці в Україні працює державна програма з виплати грошей для переселенців з окупованих територій та територій, де ведуться бойові дії. Кожен дорослий може отримати по 2 тис. грн щомісяця. Для дітей та людей з інвалідністю щомісячна допомога складала 3 тис. грн. Гроші виплачують внутрішньо переміщеним особам, оселя яких залишилася в районі проведення бойових дій, в тимчасовій окупації або в оточенні, внутрішньо переміщеним особам, житло яких зруйноване або непридатне для проживання через військові дії. У правилах виплати грошей внутрішньо переміщеним особам іноді відбуваються зміни, бо Міністерство з питань реінтеграції тимчасово окупованих територій оновлює перелік громад, які перебувають в зоні бойових дій, оточенні чи окупації. Щоб отримати ці гроші, потрібно стати на облік як внутрішньо переміщені особи – це можна зробити на новому місці проживання. Допомога від держави нараховується на банківський рахунок. („ВВС“)

■ Усик повернувся в Україну

КИЇВ. – У ніч на 21 серпня володар титулів WBA, WBO, IBF і IBO в суперважкій вазі боксер Олександр Усик переміг Ентоні Джошуа в реванші, який пройшов у Савдівській Арабії. Через кілька днів після бою О. Усик повернувся в Україну. Бій-реванш між Усиком і Джошуа тривав 12 раундів, за підсумками яких перемогу роздільним рішенням суддів здобув українець, який зберіг чемпіонські пояси WBA Super, IBF, WBO і IBO в суперважкій вазі. Перший поєдинок з Джошуа, який відбувся у вересні 2021 року, Усик виграв одностороннім рішенням суддів. О. Усик може провести бій за звання абсолютного чемпіона світу у суперважкій вазі проти володаря поясу WBC Тайсона Ф'юрі. Британець прийняв виклик українця. (УНІАН)

■ Росія краде українське зерно

КИЇВ. – Окупанти організували так звані „зони спрощеної митної контролю“. Зерно відвантажують у вагони і вивозять у бік Росії. У Луганській області в черзі на відвантаження краденого зерна у Старобільську та Сватовому стоять по 70 автомобілів. Про це повідомив 29 серпня голова Луганської обласної військової адміністрації Сергій Гайдай. Навіть зі спеціальним залізничним транспортом в окупаційній владі є проблеми, тому в напрямку кордону потяги відправляються один раз на два дні, тому що облаштованих для вивезення зерна вагонів у ворога лише 10. Загалом окупанти вивезли з Луганщини до Росії 200 тис. тонн зерна нового врожаю. (УНІАН)

■ Озеро Синевир рекордно обміліло

СИНЕВИРСЬКА ПОЛЯНА, Закарпатська область. – Через засуху рівень води у найбільшому гірському озері України Синевир впав до історичного мінімуму. Причиною стало те, що у високогір'ї Карпат та на всьому Закарпатті протягом весни та літа цього року була тривала засуха, довго не було дощу. На Синевирському острівці є позначка, що показує на рекордний мінімум, до якого опускався рівень води в озері. Вона зафіксована влітку 2005 року. Але Синевир не пересохне, тому що він постійно живиться трьома струмками з гір, які ніколи не пересихають і не перемерзають. Озеро входить до переліку семи чудес України. (Укрінформ)

Нагороджені закордонні українці

Президент Володимир Зеленський з нагоди Дня незалежності удостоїв державних нагород низку публічних осіб, державних діячів, діячів культури, а також працівників засобів масової інформації.

Світовий конгрес українців (СКУ) повідомив, що відомі діячі української діаспори отримали державні нагороди з нагоди 31-ої річниці Незалежності України.

„З цієї нагоди вітаємо Олександру Хичій, президента Конгресу українців Канади із заслуженою відзнакою – орденом „За заслуги“ III ступеня. Наші щирі вітання голові Комісії з прав людини Борису Вжесневському, нагородженому орденом князя Ярослава Мудрого IV ступеня та Соні Соутус, виконавчому директору СКУ з нагородою орденом княгині Ольги II ступеня“, – йдеться в дописі.

У СКУ наголосили, що ці нагороди стали належ-

ним визнанням великої праці представників діаспори, спрямованої на підтримку України.

* * *

За значні особисті заслуги у зміцненні міждержавного співробітництва, підтримку державного суверенітету та територіальної цілісності України, вагомий внесок у популяризацію Української держави у світі нагороджено орденом „За заслуги“ II ступеня у США Дору Хомяк – президента неприбуткової організації „Разом“, Сполучені Штати Америки; Надію Шапоринську – президента неприбуткової організації „US Ukrainian Activists“; Володимира Скоця – голову громадської організації „Ukrainian American House“; Олега Рогинського – засновника та виконавчого директора компанії „People AI“; Валерія Голобородька – Почесного консула України в Сіетлі.

СКУ

Евген Чолій оголосив звіт

КИЇВ. – 22 серпня під час прес-конференції в Українському кризовому медіа-центрі президент громадської організації „Україна-2050“ та голова Постійної міжнародної місії медіа-моніторингу щодо дезінформації відносно України та української діаспори Евген Чолій оголосив звіт про медіа-моніторинг щодо дезінформації відносно України за 6 місяців від 24 серпня 2021 року до початку повномасштабної війни Росії проти України 24 лютого 2022 року.

Цей звіт висвітлює інформаційне підґрунтя, яке

формувався російською пропагандою перед повномасштабною війною Росії проти України.

Постійна міжнародна місія була створена громадською організацією „Україна-2050“ та нараховує 168 членів з 56 країн, які на волонтерських засадах здійснюють медіа-моніторинг 42 мовами світу від 4 червня 2021 року.

Місія продовжує свою роботу, здійснюючи моніторинг та аналізу російської дезінформації під час війни Росії проти України.

„Україна-2050“

Підприємці відтепер не ризикують

КИЇВ. – Державна регуляторна служба (ДРС) України вирішила одну із ключових проблем ризику подвійного оподаткування підприємців за кордоном. Відтепер отримати довідку-підтвердження статусу податкового резидента України можна онлайн. Про це повідомив 29 серпня голова ДРС України Олексій Кучер.

До ДРС звернулися представники бізнесу із проханням ініціювати вирішення питання щодо ризику подвійного оподаткування тих підприємців, які провадять діяльність віддалено, оскільки вимушено перемістились за межі території України та звернулись за тимчасовим захистом до інших країн. Під час перебування за кордоном виникає питання необхідності оподаткування в країні перебування доходу, отриманого на банківські рахунки, які відкриті в Україні, тобто з джерелом походження в Україні. Для підтвердження резидентства України виникає потреба в отриманні

довідки-підтвердження статусу податкового резидента України, але результат адміністративної послуги надається в паперовому вигляді, що ускладнює або взагалі унеможливує її отримання в умовах воєнного стану для осіб, які виїхали за кордон. Зазначене могло б призвести до того, що громадяни України сплачували податки не в бюджет України. З

а результатами ініціатив ДРС, спільно з Міністерством фінансів, Міністерством цифрової трансформації та Державною податковою службою України затверджено форму довідки-підтвердження резидентства для уникнення подвійного резидентства відповідно до міжнародних стандартів.

Завдяки спільним зусиллям, бізнес, який вимушено перебуває за кордоном, захищений від подвійного оподаткування.

Урядовий портал

На Херсонщині вбивають зрадників

ХЕРСОН. – Депутата Верховної Ради України від партії „Слуга народу“ 33-річного Олексія Ковальова, який перейшов на бік Росії, застрелено 29 серпня у власному будинку в окупованому місті Гола Пристань Херсонської області, повідомив журналіст Андрій Цаплієнко. Ковальова з вогнепальним пораненням у голову виявила його мати. Херсонські партизани відкрито заявляли, що О. Ковальов для них – пріоритетна мета, зазначає А. Цаплієнко. Як повідомляє херсонське видання „Міст“, 2 серпня О.Ковальов опублікував відеоз-

вернення, в якому називав себе „міністром сільського господарства“ Херсонщини. При цьому на початку липня окупанти представляли його як заступника голови регіонального „уряду“. Як зазначала Ірина Венедиктова під час перебування генпрокурором України, О.Ковальов на початку окупації поїхав до Херсонщини, де організував вивіз солі та зерна до Росії та став колаборантом. Також О.Ковальов забезпечив розміщення особо-

(Закінчення на стор. 6)

Помер Михайло Горбачов

30 серпня у віці 92 років після тяжкої та тривалої хвороби помер перший та єдиний президент СРСР Михайло Горбачов. Він був Президентом СРСР від 15 березня 1990 року до 25 грудня 1991

року. У січні 1987 року дав старт політиці демократії та гласності, яка надалі призвела до ринкової економіки, вільних виборів та розпаду СРСР.

Укрінформ

УПЦ Московського патріархату провела хресну ходу

Останніми днями багато уваги привернула до себе хресна хода Української православної церкви Московського патріархату з Хмельниччини до Почаївської лаври. Багатотисячна хресна хода вийшла з Кам'янця-Подільського. Деякі міста не пропустили паломників, їм довелося йти полями.

Журналісти Суспільного зателефонували до секретаря Тернопільської єпархії УПЦ Стефана Балана. Він розповів, що цього року до Почаєва придуть близько 10 тисяч людей. На запитання, чому проводять багатолюдну хресну ходу під час війни, він відповів так:

„Ця хода розпочинається не в нашій області, не в нашій єпархії, а в Кам'янець-Подільській. І єпархія перед початком хресного ходу офіційно звернулася до всіх із заявою, що у зв'язку з воєнним станом єпархія не бере на себе відповідальності за цю ходу. Кожна людина сама вирішує і сама бере відповідальність, йти їй, чи не йти. Люди все-таки вирішили не переривати цю традицію і великою кількістю посилити молитву. В цьому році тема особлива, тому що війна. Моляться за мир в

(Закінчення на стор. 14)

Битва за Україну

На півдні розпочався контрнаступ ЗСУ

„Ми розпочали наступальні дії на багатьох напрямках у нашій зоні відповідальності і прорвали першу лінію оборони противника. Називати ці напрямки ми не будемо“, – повідомила 29 серпня речниця оперативного командування „Південь“ Наталія Гуменюк.

Ворог намагається втримати тимчасово захоплені райони Херсонської, частини Харківської, Запорізької та Миколаївської областей. На півдні України ЗСУ вночі на 30 серпня знищили значну кількість живої сили та техніки російських військових. Ракетно-артилерійськими підрозділами виконано понад 220 вогневих завдань, у тому числі по Антонівському автомобільному, Антонівському залізничному і Дар'ївському мостах.

У Чорному морі на бойовому чергуванні знаходяться три ворожих носії крилатих ракет „Калібр“, споряджені 20 ракетами.

Від початку повномасштабного вторгнення вороги вбили в Україні 379 дітей, понад 735 отримали поранення.

В окупованому Криму дію „жовтого рівня терористичної загрози“ продовжили до 8 вересня, а в окупованому Севастополі – до 13 вересня. Закриття симферопольського аеропорту для цивільної авіації продовжили до 4 вересня.

На Харківщині 29 серпня вдалося евакуювати з тимчасово захоплених територій 790 людей, із них 219 – діти. На Донеччині 29 серпня евакуювали 177 цивільних осіб.

30 серпня війська Росії обстріляли Харків з гармат „Піон“. Загинули четверо людей, ще одна людина згодом померла в лікарні. Ворог 31 серпня знову обстріляв Київський район Харкова, почалася пожежа.

Укрінформ, Мілітарний портал ЗСУ

Україна та Молдова полегшили перевезення

КИЇВ. – Українські перевізники з 1 вересня зможуть їздити до Молдови за новими правилами. У Міністерстві інфраструктури зазначають, що після підписання „транспортного безвізу“ з країнами Європейського Союзу Молдова залишалась єдиною державою, з якою не було повністю скасовано дозвільний режим для українських перевізників. З огляду на великий обсяг вантажів, який зараз

рухається у бік Молдови, підписання двостороннього протоколу зніме ризик зупинки руху експорту. Відкриття кілька днів тому залізничної ділянки „Березине-Басарабська“, яка не працювала понад 20 років – це чудові приклади співробітництва у транспортній сфері, посилення взаємодії між Україною та Молдовою.

Укрінформ

Папа Франциск засуджує війну

Папа Франциск засуджує війну, яку розпочала Росія проти України, і його заяви з цього приводу не слід розцінювати як політичну позицію.

Про це йдеться у заяві, поширеній 30 серпня пресслужбою Святого Престолу.

Як зазначається у заяві, у контексті війни в Україні мали місце численні виступи Папи Франциска та його співробітників. Проте протягом останніх днів виникали „публічні дискусії щодо політичного значення, присвоєного таким висловлюванням“.

У цьому зв'язку у пресслужбі Святого Престолу наголосили: „Слова Папи щодо цього драматичного питання потрібно розуміти як голос, піднесений на захист людського життя та цінностей, пов'язаних з ним, а не як зайняття політичної позиції. Стосовно широкомасштабної війни в Україні, яку розпочала Російська федерація, виступи Папи Франциска є чіткими й однозначними в засудженні її як морально несправедливої, неприйнятної, варварської, безумної, огидної та святотатської“.

Укрінформ

СКУ висловив занепокоєння

(Закінчення зі стор. 1)

Кремль та путінський режим у своєму прагненні повернути світ у часи тоталітарного мороку. Щодня від жорстокості російських загарбників гинуть сотні мирних українських людей.

Конгрес закликав Папу Франциска відвідати місця масових нелюдських знущань та вбивств, скоєних російськими військовими злочинцями в Україні. Разом із постраждалими та родичами загиблих помолитись за душі померлих та зробити все, щоб зупинити агресора у його брутальних

діях геноциду проти всього народу України.

„Сподіваємось, що Церква як духовний та моральний орієнтир чітко відрізнятиме втрати тих, що прийшли вбивати, та втрати українців, які гинуть захищаючи свої сім'ї та землю від агресора. Це допоможе світові чітко зрозуміти різницю поміж добром і злом“, – йдеться в заяві.

У Підмосков'ї 20 серпня підірвали авто, за кермом якого була Дар'я Дугіна – донька головного ідеолога „руського міра“ Олександра Дугіна.

29-річна Д. Дугіна вела Телеграм-канал, у якому підтримувала війну Росії проти України. Папа Франциск назвав її невинною жертвою війни.

СКУ

УКРАЇНА ЗА ТИЖДЕНЬ

■ Стяг єднання у Києві

КИЇВ. – У столиці символічно поєднали правий та лівий береги Дніпра Державним прапором України довжиною 430 метрів. До цієї мистецької акції під назвою „Україна єдина“ долучилися як мешканці столиці, так і тимчасово переміщені жителі Маріуполя, Херсона та інших міст України. Разом вони протягнули Державний прапор від правого берега Дніпра Парковим мостом до Труханового острова. Ініціатор акції – генеральний директор і художній керівник Херсонського академічного театру ім. Миколи Куліша Олександр Книга розповів, що акцію планували на День прапора 23 серпня. Офіційно в акції зареєструвалися 150 осіб та дзвінків від зацікавлених було значно більше. Прапор розгорнули від Труханового острова до правого берега. Тут на учасників акції чекала Національна академічна духовна оркестра України, яка зіграла Державний гімн. (Укрінформ)

■ Кримські морги та лікарні переповнені

КИЇВ. – Морги та лікарні в Криму заповнені загарбниками, оскільки вбитих і поранених на півдні України військових Росії звозять на окупований півострів. Про це розповіла 29 серпня Постійна представниця Президента України в АР Крим Таміла Ташева. За її словами, нині в Джанкої цивільних лише зрідка пускають у лікарні. Вся цивільна медична інфраструктура в Джанкої, Армянську, Симферополі, Севастополі використовується для обслуговування російських військових. Т. Ташева наголосила: „Місцеве населення обурене тим, що строковиків змушують воювати попри обіцянки не відправляти їх на фронт. Із ними підписують контракти під примусом або взагалі оформлюють контракт „заднім числом“ після загибелі строковика. Так сталося, зокрема, з моряками потопленого українськими військовими крейсера „Москва“, в екіпажі якого були й кримчани, частково строковики“. (Укрінформ)

■ Приховував елітне майно

КИЇВ. – Народний депутат з групи „Довіра“ Сергій Шахов вперше прокоментував обвинувачення Національного антикорупційного бюро України (НАБУ) та Спеціалізованої антикорупційної прокуратури (САП) у внесенні ним недостовірних відомостей у майнову декларацію, а саме – у приховуванні елітного майна на суму 88 млн грн. Він заявив, що не мав права декларувати „чуже майно“ і назвав справу проти нього „політичним переслідуванням“. 29 серпня він вперше з'явився на судовому засіданні у цій справі до Вищого антикорупційного суду. Торік у жовтні детективи НАБУ провели обшуки в помешканні, яке належить цивільній дружині Шахова Інні Журбі. Йдеться про двоповерховий будинок у котеджному містечку „Сонячна долина“ під Києвом площею 600 квадратних метрів. У момент проведення обшуку Шахов перебував у приміщенні. Шахов заявив, що Інна Журба, на яку записане це та інше численне елітне майно, – матір його дітей. Під час судового засідання сторона захисту Шахова подала клопотання про ознайомлення з матеріалами справи протягом місяця. Суд частково задовольнив клопотання захисту і надав час на ознайомлення з матеріалами справи до 13 вересня, коли має відбутися наступне підготовче засідання. Кримінальне провадження детективи розпочали після виходу розслідування „Схем“ у квітні 2021 року, коли журналісти з'ясували, що на цивільну дружину Шахова записані котеджі під Києвом, квартири та паркомісця в центрі столиці, земельні ділянки і частки в статутних капіталах низки компаній. Усього за матеріалами слідства, народним депутатом України незадекларовані 13 квартир у центрі Києва, вісім паркомісць, два будинки в елітному котеджному містечку під Києвом загальною площею понад 2 тис. квадратних метрів, 27 земельних ділянок загальною площею близько 115 гектарів у Київській області, дача, нежитлова нерухомість, дві автівки, частки у низці суб'єктів господарювання, доходи від продажу нерухомості. (Радіо Свобода)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Сусіди патрулюватимуть небо Словаччини

МАЛАЦЬКИЙ, Словаччина. – 27 серпня Словаччина підписала угоду зі своїми сусідами з НАТО – Польщею і Чехією, згідно з якою ці дві країни патрулюватимуть її небо від вересня. В заміну Словаччина готова віддати Україні своїх 11 бойових літаків МіГ-29 радянського виробництва. Про це сказав репортерам Міністер оборони Словаччини Ярослав Надь на авіобазі в Малацькому. Це патрулювання продовжуватиметься аж поки Братіслава отримає від США 14 нових бойових літаків F-16 американського виробництва. Угода про їхню доставку була підписана в 2018 році, а сама доставка буде в 2024 році. Вартість літаків, які мали б бути передані Україні, становить 300 млн євро (299 млн дол.). Словаччина, населення якої 5.4 млн, вже передала Україні протиповітряну оборонну систему S-300, військові гелікоптери Мі, самохідні гавбиці й реактивні системи залпового вогню „Град“. Братіслава тепер оголосила, що перешле Києву 30 гусеничних бойових машин піхоти BVP-1. („Reuters“)

■ Ватикан вивчає заяву Папи про війну

ВАТИКАН. – Ватикан 30 серпня став в обороні Папи Франциска проти закидів, що він не критикує Росію за її наїзд на Україну. Міністерство закордонних справ України 25 серпня викликало Апостольського нунція в Києві на безпрецедентну розмову. Днем раніше Папа прокоментував вбивство 20 серпня у Москві Дарії Дугіної, доньки одного з ідеологів „руського міра“ Олександра Дугіна, назвавши її „безневинною жертвою“. Після розмови з нунцієм Міністер закордонних справ України Дмитро Кулеба сказав репортерам, що „українське серце розривається від слів Папи“. Тепер Ватикан вивчає, що слова Папи „не можна брати як політичну позицію“. „Щодо широкомасштабної війни в Україні, розпочату Російською федерацією, інтервенції Святішого Отця Франциска чітко й недвозначно засуджують її як морально несправедливу, неприйнятну, варварську, безглузду, огидну й святотатську“, – сказано в заяві. Того самого дня Патріярх Російської православної церкви Кирило відкликав свою зустріч з Франциском, яка була запланована на вересень. Посол України до Ватикану Андрій Юраш висловив своє задоволення заявою Ватикану. Ключовим у документі він назвав твердження про те, що Папа однозначно засуджує війну, яку розпочала Росія проти України. Посол наголосив: „Ми дійсно задоволені тим, що дуже рішуча реакція української сторони була дуже серйозно взята до уваги та отримала відповідь і роз'яснення Апостольської столиці. Найважливіше в цій заяві, це слова про те, що повномасштабну війну розпочала Російська федерація. Також офіційний документ Апостольської столиці вказує, хто є агресором і хто відповідальний за цю війну“. („Associated Press“, „Релігійно-інформаційна служба України“)

■ Перша смерть від мавпячої віспи

ГЮСТОН. – Урядовці охорони публічного здоров'я стеїту Тексас повідомили 30 серпня про смерть пацієнта від мавпячої віспи. Якщо це буде підтверджено, то це буде першим випадком смерті від цього вірусу в країні. Однак, це був дорослий пацієнт „з поважно ослабленим імунітетом“. Згідно з даними Центрів для контролю хворіб (CDC), досі від мавпячої віспи померли 15 осіб по цілому світі, а 45 тис. осіб мали цей вірус. У США досі 18 тис. осіб хворіли на нього. Більшість осіб, які захворіли на мавпячу віспу, були чоловіками, що мали сексуальні зносини з чоловіками, але цей вірус може заразити будького. Симптоми включають іноді болюче або свербляче висипання, що нагадує прищі або пухирі, а також грипоподібні симптоми, такі як лихоманка, озноб, болі в м'язах і віддихові симптоми. Більшість захворілих виздоровлюють до двох-чотирьох тижнів без медичного лікування. („www.yahoo.com“)

ПОДІЇ В УКРАЇНІ

Вручили орден вдові героя

Олександр Вівчарик

СМІЛА, Черкаська область. – 23 серпня у місті відзначили День Державного прапора України. Щемливим моментом святкування стало вручення ордена Богдана Хмельницького III ступеня льотчику з Ротмістрівки Євгенові Лисенку посмертно. Він загинув 9 березня у повітряному бою на Житомирщині. Перед смертю він збив один із літаків російських окупантів та, взявши удар на себе, відвів ще декілька ворожих літаків від наземних цілей, врятувавши цим Житомир і ще декілька населених пунктів.

Орден за чоловіка отримала вдова героя Катерина Лисенко з донькою Єлизаветою. Вона зауважила, що гордиться своїм чоловіком і вдячна смілянам, які пам'ятають про нього.



Вручення ордена вдові героя Катерині Лисенко з донькою Єлизаветою. (Фото: Олександр Вівчарик)

Відзначили День пам'яті захисників України

Олександр Вівчарик



Ветеран російсько-української війни Вадим Мазніченко воював у батальйоні „Черкаси“ і на фронті втратив ногу і руку. (Фото: Олександр Вівчарик)

ЧЕРКАСИ. – 29 серпня в обласному краєзнавчому музеї відбулося вшанування учасників російсько-української війни з нагоди Дня пам'яті захисників України, які загинули у боротьбі за незалежність, суверенітет і територіальну цілісність України.

Військовослужбовців, співробітників Головного управління національної поліції в Черкаській області, працівників державної служби з надзвичайних ситуацій, учасників бойових дій нагороджували начальником обласної військової адміністрації, генерал-майор Ігор Табурець голова обласної ради Анатолій Підгорний та міський голова Черкас Анатолій Бондаренко.

Членка Ради родин загиблих при Міністерстві у справах ветеранів від Черкаської області Олена Ложешнікова подякувала присутнім воїнам за їхню звитягу і висловила впевненість у тому, що всі вони відсвяткують День перемоги України.

Від захисників слово мав сержант розвідки 51-ої бригади Ярослав Горбик, який перебував у російському полоні в Іловайському котлі. Він подякував матерям загиблих за те, що виховали героїв, які втратили життя задля свободи України.

Ліричну нотку у вшанування воїнів внесли тріо „Аріана“ обласної філармонії і вокальний ансамбль „Перлина“ Дитячої школи мистецтв.

Заберіть радянського солдата

Тетяна Когутич

УЖГОРОД. – На Закарпатті інтелігенція, депутати та громадськість вимагають демонтувати найбільший радянський пам'ятник на кордоні з Євросоюзом. Мова йде про монумент, що має офіційну назву „Пам'ятник радянським воїнам Україна – визволителям“. Він стоїть на околиці Ужгорода на самісінькому кордоні зі Словаччиною. На вершині пагорба на плитах 11-метровий радянський солдат зі зброєю і прапором в руках застиг у рішучому жесті на кордоні західного і радянського світів.

У 1970-му році поставили цей монумент, коли пагорб був кордоном Української радянської соціалістичної республіки та Чехословаччини, і радянський воїн грізно дивився на захід.

Але сьогодні навколо – інший світ. І цей пагорб нині – кордон України, яка стікає кров'ю у війні з Росією – спадкоємицею СРСР. Відтак, уже пів року йдуть розмови про те, що цьому солдату місце зовсім не тут, на кордоні, а десь, скажімо, в Музеї тоталітаризму.

Утім, демонтувати його не поспішають. Обласна влада киває на ужгородську міську, мовляв, чие майно – той нехай і займається питанням. Міська



Найбільший радянський пам'ятник на кордоні з Євросоюзом. (Фото: Сергій Гудак)

влада Ужгорода зі свого боку киває на обласну та Київ: пам'ятник, мовляв, обласного значення тож це – не до нас. Тим часом терпець громадськості увірвався: інтелігенція та обласні депутати збирають підписи під відкритим листом і вимагають демонтувати озброєного радянського солдата з європейського кордону.

УКРАЇНСТВО У СВІТІ

Український світ Марії Приймаченко



Відкриття виставки „Український світ Марії Приймаченко“. (Фото: Прес-служба Посольства України в Республіці Індія)

Світлана Глаз

10 серпня Посольство України в Республіці Індія у співпраці Польським інститутом у Нью-Делі та Індійським міжнародним центром відкрили виставку „Український світ Марії Приймаченко“. Експозиція містить 11 репродукцій картин Марії Приймаченко з колекції Національного музею українського народного декоративного мистецтва, партнера проекту. Вибрані для огляду роботи, написані в 1963-1988 роках, демонструють барвистий, багатогранний світ фантазій, наповнений дивними істотами, тваринами, квітами, а також казковими сюжетами з українського весілля. Виставку відкрили послы України в Індії Ігор Поліха та Польщі Адам Бураковський. Захід відбувся в галерії „Annex Art Indian International Center“.

Відвідувачам заходу були запропоновані листівки із зображеннями знищених російськими військами культурних об'єктів, зокрема Іванківського краєзнавчого музею, де зберігалася колекція живопису Марії Приймаченко. Листівки виготовлені за підтримки Українського інституту та завдяки спонсорській допомозі Світлани Гровер у рамках проекту „Листівки з України“.

Марія Приймаченко – українська народна художниця, представниця наївного мистецтва з особливим світоглядом, унікальним для україн-

ської та світової культури. Вона втілила в собі найбагатший творчий досвід багатьох поколінь майстрів українського народного мистецтва.

„Світ Марії Приймаченко глибоко пов'язаний із народними традиціями і є поетично-мітологічним відображенням української природи та культури, – сказала перший секретар з консульських питань Олена Іванчук. – Її мистецтво – безсмертне і підтвердженням цьому є 25 врятованих робіт із невеликого краєзнавчого музею в Іванкові, на Київщині, який згорів 27 лютого під час російського вторгнення.

Марія Приймаченко, яка народилася в селі і ніколи його не залишала, є взірцем відданості українським традиціям, мистецтву, українському селу. А ще хочу розповісти про допомогу в організації виставки волонтера з США Генадія Білоцерківського. У нього – цікава біографія. Народився в Україні, жив там до 16 років. Має єврейське коріння, підтримує Україну в ці складні для неї часи. Саме він є автором цікавих, яскравих постерів нашої виставки, які він майстерно виготовив, як волонтер. Окрема йому за це подяка, як і всім доброзичливим людям, які активно долучилися до організації заходу“.

Виставка тривала до 18 серпня. Її відвідали сотні людей, залишили добрі відгуки та висловили бажання відкрити світ української художниці в інших містах Індії.

Заснували Фундацію УКУ в Польщі



Під час підписання нотаріального акту про заснування Фундації УКУ у Польщі з осередком у Вроцлаві (зліва): о. Богдан Прах, Владика Володимир Ющак та Рафал Дуткевич.

ВРОЦЛАВ. – Нотаріальний акт про заснування Фундації Українського католицького університету (УКУ) в Польщі з осередком у Вроцлаві було підписано 18 серпня. Засновниками Фундації УКУ в Польщі стали отець-ректор УКУ Богдан Прах, єпарх Вроцлавсько-Кошалінський Володимир Ющак та Рафал Дуткевич, польський політик і підприємець, який був президентом Вроцлава з 2002 по 2018 рік. Обидва є почесними сенаторами УКУ та добре обізнані з його місією та діяльністю.

„Для нас заснування осередку в Польщі – дуже важливий крок. УКУ має бути там, де є українці, де вони потребують духовної та інтелектуальної підтримки. Наше завдання сьогодні – донести людям Божу правду, продовжувати служити їм навіть

там, де вони опинилися через воєнне лихоліття, допомагати налагодженню тісніших контактів з польським середовищем. У Польщі вже діє багато українських і польських волонтерських, громадських організацій, тож ми готові до співпраці. Але також сподіваємося, що наша присутність там допоможе будувати нові мости солідарності між ЄС та Україною“, – зазначив о. Б. Прах.

За словами Владика В. Ющака, у Вроцлаві до війни проживало понад 100 тис. українців. Зараз їх уже понад 300 тис. „Частина з них повернеться до України. Але частина, мабуть, залишиться. Тому присутність УКУ у Вроцлаві матиме велике зна-

(Закінчення на стор. 7)

АМЕРИКА | СВІТ

■ Росія збільшує число збройних сил

МОСКВА. – Президент Росії Володимир Путін 25 серпня підписав розпорядження, згідно з яким число військовослужбовців Росії повинно зрости з 1.9 млн до 2.4 млн осіб. Останній раз В. Путін збільшив число збройних сил в листопаді 2017 року. Усі чоловіки в Росії віком 18-27 років мусять відбутися один рік військової служби. Але по великих містах багато з них уникають служби з причин незадовільного стану здоров'я або студентського статусу. Військові аналітики кажуть, що ці нові числа не будуть достатніми, щоб продовжувати операції в Україні, якщо війна продовжуватиметься. („Reuters“)

■ Пересторога на концерті у Варшаві

ВАРШАВА. – Британський музикант Стінг перервав концерт у Варшаві 30 липня, щоб перестерегти слухачів про загрозу для демократії у світі і засудити війну в Україні як „абсурдність, основану на брехні“. Він попросив, щоб популярний польський актор Мацей Штур вийшов на сцену й переклав його слова. 70-літній музикант додав, що „якщо ми проковтнемо цю брехню [про війну в Україні], ця брехня з'їсть нас“. („Associated Press“)

■ Путін відсторонив міністра оборони

МОСКВА. – Президент Росії Володимир Путін відсторонив Міністра оборони Сергія Шойгу. Про це пише Міністерство оборони Об'єднаного Королівства Великобританії у своєму звіті 29 серпня. Оперативні командири звітують безпосередньо в Кремлі про статус війни в Україні. В. Путін призначив С. Шойгу на посаду в 2012 році, хоч той не мав жодного військового чи бойового досвіду. Він здобув популярність в 1990-2000-их роках коли був міністром надзвичайних ситуацій. („Fox News“)

■ „Moderna“ подає до суду

КЕМБРИДЖ, Масахусетс. – Біотехнологічна компанія „Moderna“ подає позов до суду на компанії „Pfizer/BioNTech“ через порушення патенту на вакцину проти коронавірусу. Зокрема йдеться про фундаментальну технологію мРНК, яку, за словами „Moderna“, скопіювали без дозволу. У „Moderna“ вважають, що вакцина „Comirnaty“ від „Pfizer“ і „BioNTech“ порушує патенти, подані на технологію мРНК в 2010-2016 роках, яку „Moderna“ застосувала для створення власної вакцини – „Spikevax“. Позов подано 26 серпня в Округовому суді Округу Масахусетс. Досі у США були введені 360 млн доз вакцини „Pfizer“ і 229 млн доз вакцини „Moderna“. Розвиток цих вакцин вважають одним з найбільших досягнень сучасної науки. За менше ніж рік часу науковці створили й випробували щеплення проти коронавірусу і вислали їх лікарським закладам вже в грудні 2020 року. Престижний лондонський медичний журнал „The Lancet“ написав 22 червня, що впродовж першого року їхнього використання ці вакцини врятували життя майже 20 млн осіб. (Українська правда, „CNN“)

■ Антирадіяційні таблетки Україні

БРЮСЕЛЬ. – Європейський союз посилав Україні 5.5 млн антирадіяційних таблеток для захисту цивільних осіб у випадку поважної аварії на Запорізькій атомній електростанції, яка є під російською окупацією, але оперує з українською залогою. Генеральний директорат європейського громадського захисту й операцій гуманітарної допомоги (ЕCHO) оголосив про це 30 серпня. У заяві сказано, що Україна звернулася 26 серпня до ЄС за таблетками йодистого калію, які є ефективними при радіації. ЄС дарує 5 млн таблеток зі своїх запасів, а 500 тис. дарує Австрія. ЗАЕС є найбільшою в Європі атомною електростанцією. Міністерство оборони Британії сказало, що російські окупаційні війська використовують охоронний статус ЗАЕС як щит, а Україна не хоче ризикувати обстрілами, щоб запобігти ядерній аварії. Начальник Міжнародної агенції атомної енергії (МАГАТЕ) Рафаель Гроссі сказав 29 серпня, що МАГАТЕ висилає місію в Україну, щоб перевірити безпеку й стабільність ЗАЕС. („Business Insider“)

Завжди будь Великою духом, Британіє!

Ця подія варта найсвітліших сторінок новітньої української історії: 24 серпня, на День Незалежності України, до Києва приїхав прем'єр-міністр Великої Британії Борис Джонсон. Не прилетів літаком, а приїхав залізницею, хоч декілька годин перед тим рашисти ракетами влучили в пасажирський потяг у місті Чаплине Дніпропетровської області, убивши 15 беззбройних пасажирів.

Це вже втретє за період від 24 лютого, дня вторгнення рашистської орди, Б. Джонсон відвідав охоплену надійним захисним кільцем танків і артилерії українську столицю. Один тільки президент Польщі Анджей Дуда взяв приклад з великого британця сучасності, теж тричі за цей же час побував у Києві. Щоправда, Емануель Макрон і Олаф Шольц також приїздили до України – вмовляти українців піти на поступки смертельному ворогові. Але навіть вони, діячі без твердих морально-політичних принципів, замовкли і, може, щось зрозуміли, відвідавши змасакровану москowitzами Бучу.

Під час квітневої і червневої візити до Києва Б. Джонсон особисто бажав довідатися, що саме потрібно для перемоги – щоб Британія стала пліч-о-пліч з Україною. І знаємо, що так і сталося: Збройні Сили України швидко почали діставати важку британську зброю, системи протиповітряної оборони, з ініціативи Б. Джонсона була заснована ефективна програма військового вишколу для десятків тисяч українських вояків. А ще – від початку війни Англія прийняла понад 100 тис. українських біженців.

На цей раз, в День Незалежності, були звісно, урочисті святкові моменти. Президент Володимир Зеленський вручив Б. Джонсонові „Орден Свободи“ – найвищу нагороду для прихильних до України чужинців, а також іменну табличку на Алеї Хоробрости – на ній увічнюватимуть імена найбільших друзів України і українського народу. Але й сам Б. Джонсон знов приїхав не з порожніми руками, повідомивши про новий пакет військової допомоги Україні – в межах 54 млн фунтів стерлінгів.

А тепер на мить станьмо над нашим часом і пильніше, глибше вдивімося в далеке минуле. Є, є щось спільне між нами і ними. Британія в Європі – як духовний острів. Саме первісна внутрішня неповторна самобутність спонукала Англію вийти з Евросоюзу і надалі зберігати своє національне ество. А Україна хіба не є островом? Таким же самобутнім і неповторним?

Писав же наш геняльний націолог Юрій Липа про ті самі кельтські і норманські домішки в британській і українській крові. Можливо, звідси – такий очевидний взаємний потяг. Відомо, що Ярослав Мудрий взяв під свій захист обох синів англійського короля Едмунда II. Британці уважно і зичливо стежили за славним українським козацтвом, називали Богдана Хмельницького „козацьким генералом“. Байрон написав поему про Івана Мазепу. У XVIII ст. англійський мандрівник Джозеф Маршалл свідчив: „Проїжджаючи через Україну, я відчував себе вільним і безпечним... Сучасне українське покоління – це моральний і добре вихований цивілізований народ...“

А хіба не Британія устами чесного Гарета Джонса повідомила світ про Голодомор-геноцид в Україні у 1932-1933 роках?

Відчуваємо гордість, що й наша „Свобода“ безпосередньо причетна до зміцнення дружніх українсько-британських зв'язків, і саме в історично значущі 1930-ті роки. Тодішній кореспондент „Свободи“ в Лондоні Євген Ляхович звернувся був до британської суспільної думки з невеликою, але добре аргументованою працею „The Ukrainian question“ (1933 рік). На неї відгукнувся відомий у Британії публіцист Ланселот Френсіс Ловтон, один з найглибших англійських знавців російської і совєтської імперії. Невдовзі Ловтон став автором вибухоподібних проукраїнських праць „The Oppressed Ukrainians“ („Пригноблені українці“, 1934 рік), „The Ukrainian Nation“ („Українська нація“, 1935 рік) і виступив у Палаті громад Великої Британії зі знаменитою доповіддю „The Ukrainian question and its importance to Great Britain“ (Українське питання та його важливість для Великої Британії). Ось її головний концепт: „Наша позиція, я вважаю, має бути та сама, що й українців. Ми повинні стояти по боці України і на боці кожної держави, яка готова допомогти їй на прийнятних для неї умовах. Іншими словами, ми повинні прагнути того самого рішення, якого бажає сама Україна. І я переконаний, що це так само в наших інтересах, як і в її“.

Загарбницька війна Росії проти незалежної Української держави ще в більшій мірі увиразнила історичну спільність українсько-британських інтересів.

ПОСТАТІ

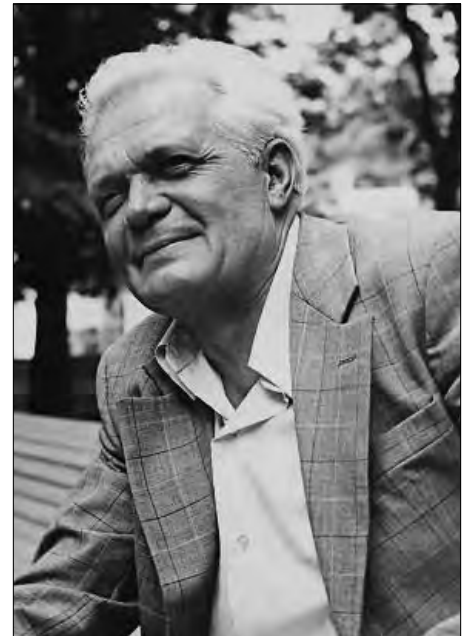
Педагог став великим гумористом

Анатолій Шорохов

Серед книг мого дитинства, котрі запам'ятались на все життя, є й казкова поезія „Про відважного Барвінка і коника Дзвоника“, яка вийшла з друку в кінці 1950-их років. Спів-авторами цієї чудової книги були 34-річний Богдан Чалий і 36-річний Павло Глазовий. Обидва – учасники Другої світової війни, поети й журналісти, але Глазовий, на відміну від свого товариша по перу, розпочинав свій життєвий шлях, як педагог.

Він народився 100 років тому, 30 серпня 1922 року, в селянській родині в селі Новоселюватка на Миколаївщині. Дитинство було нелегким: 1930-ті роки – із Голодомором, бідністю і безпросвітністю існування, які були характерними для тодішнього села. Однак Павло хотів стати вчителем української мови й продовжив навчання у Новомосковській педагогічній школі на Дніпропетровщині, після закінчення якої був вчителем молодших класів. У 1940 році його призвали в армію. Потім – війна, під час якої проявив мужність і був нагороджений. Після війни, в 1950 році, закінчив філологічний факультет Київського педагогічного інституту. Перші вірші почав писати ще в школі, писав на фронті і в інституті. Декілька гуморесок надіслав до журналу „Перець“, привернувши увагу самого Остапа Вишні. Останній порекомендував П. Глазового для роботи в редакції і, до останніх днів, підтримував його. Остап Вишня постраждав від сталінських репресій, але його талановитому учневі судилася інша доля – добігала кінця жорстока сталінська „зима“, попереду була хрущовська „відлига“.

В 1950-1961 роках П. Глазовий працював заступником головного редактора часопису „Перець“ (редактором був Федір Маківчук). Вони добилися, що цей сатирично-гумо-



Павло Глазовий

ристичний часопис став надзвичайно популярним серед народу завдяки безжальній критиці певних представників „радянського суспільства“, бюрократів, брехунів, крадіїв, лицемірів, хабарників і т. д. За окремі публікації діставалося й редакторам, але вони невтомно продовжували свою справу. П. Глазовий постійно друкував на сторінках часопису свої байки і гуморески, писав поеми і твори для дітей, деякі з них стали піснями. В 1960-1970-х роках він видав свої збірки „Великі цяці“, „Карикури з натури“, „Щоб вам весело було“, „Усмішки“, „Байки та усмішки“ та інші. Майже не було концертів на центральному телебаченні столиці – Києва, інших міст України, в районних і сільських клубах, де б не звучали байки чи гуморески П. Глазового.

Залишив цей світ П. Глазовий 29 жовтня 2004 року і похований на Байковому цвинтарі. Живі квіти на його могилі – свідчення того, що найвизначнішого поета – гумориста України люди пам'ятають і люблять.

На Херсонщині...

(Закінчення зі стор. 2)

вого складу окупаційних сил у своєму санаторії у Голій Пристані. 28 квітня через підозри в колабораціонізмі було припинено членство О. Ковальова у фракції та партії „Слуга народу“, 3 травня його виключили. 26 серпня в окупованому Бердянську Запорізької області біля санаторію „Криворізький гірник“ стався вибух, внаслідок якого було поранено „заступника начальника державтоінспекції“ міста Олександра Колеснікова, який помер у лікарні від отриманих поранень. 23 серпня в Херсоні було підірвано машину „заступника голови департаменту внутрішньої політики“ окупаційної адміністрації Херсонської області Ігоря Телегіна. Сам він не постраждав. 6 серпня був

розстріляний і пізніше помер у лікарні заступник голови окупаційної адміністрації Нової Каховки Віталій Гура. У Москві в реанімації після отруєння перебуває голова окупаційної адміністрації Херсонщини Володимир Сальдо. 23 червня на міні підірвалася машина голови окупаційної адміністрації Чорнобаївки Юрія Турулева, він отримав легкі поранення. 24 червня було підірвано в машині проросійського активіста Дмитра Савлущенка, який очолював в окупаційній адміністрації Херсонщини „управління молоді та спорту“. 18 червня у Херсоні спрацював вибуховий пристрій поруч із машиною колабораціоніста Євгена Соболева, колишнього начальника Північної виправної колонії 90, який за окупаційного режиму став головою обласного „управління служби виконання покарань“. (Грані.ру)



СВОБОДА

Пам'ятаймо
про
Україну!

Газета заснована у 1893 році

Видає Український Народний Союз

Головний редактор: Андрій Нинка Редактор: Левко Хмельковський

FOUNDED IN 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published weekly on Fridays by the Ukrainian National Association, Inc. at 2200 Route 10, P. O. Box 280, Parsippany, NJ 07054

☎ (973) 292-9800
Fax (973) 644-9510

E-mail: svoboda@svoboda-news.com
Website: www.svoboda-news.com

Postmaster, send address changes to:

Svoboda, P. O. Box 280, 2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054

Передплата: \$90.00 на рік, \$50.00 на півроку.
Для членів УНСоюзу – \$80.00 на рік, \$45.00 на півроку.
Електронна версія (www.svoboda-news.com) – \$40.00.

Чеки і грошові перекази виставляти на „Svoboda“.

Periodicals postage paid at Caldwell, NJ 07006 and additional mailing offices.

Адміністрація „СВОБОДИ“

Адміністрація / Оголошення

☎ (973) 292-9800 x 3040 • Fax (973) 644-9510

Володимир Гончарик

E-mail advertising@ukrweekly.com

Передплата

☎ (973) 292-9800 x 3040

Володимир Гончарик

E-mail subscription@svoboda-news.com

Думки, висловлені в матеріялах, підписаних конкретним автором, не конче віддзеркалюють позицію редакції тижневика „Свобода“ або його видавця.

З РЕДАКЦІЙНОЇ ПОШТИ

Шлють допомогу в Бережани

Вже багато років при Українській католицькій парафії св. Володимира і Ольги в Чикаго працює благодійна крамничка „Сумління“. Члени сестрицтва і братства, прицерковні організації, парафіяльна рада, священники, парафіяни, учасники популярного танцювального ансамблю „Громолиця“ приносять сюди допомогу, щоб вислати її в Україну.

Також активна і постійна працівниця крамнички Олександра Савин разом з дочкою Христиною Сютрик та іншими чуйними добродійками організують благодійні ярмарки, продають власні вишивки, українські намиста, кераміку, сувеніри з дерева, ікони, печиво, щоб усі кошти використати для допомоги Україні.

Крамничка допомагає сиротам на сході, онкохворим дітям у Києві, самотнім людям старшого віку, а також дітям з особливими потребами у Бережанах. Уже багато посилок вони вислали з канцелярським приладдям до школи, з новим одягом і взуттям, з іграшками та солодощами.

З України усі щиро дякують отцю-пароху Олегові Кривокульському, парафіяльній раді, Олександрі Савин, Христі Сютрик та всім працівникам крамнички „Сумління“ за благородну



Олександра Савин зі своєю дочкою Христиною Сютрик

і жертвовну працю для дорогої серцю України.

Михайло Михайлинин,
голова громадської організації
„Усмішка дитини“,
Бережани, Тернопільська область

Вона була Гусяк

26 серпня у „Свободі“ надруковано спомин Аскольда Лозинського „Скромна посвята Дарії Гусак“. Насправді вона була Гусяк (псевдо

„Дарка“, „Нуся“, 4 лютого 1924 року, Трускавець-12 серпня).

Марта Осадца
Львів

Заснували Фундацію...

(Закінчення зі стор. 5)

чення для української громади. Такого роду інституція як УКУ покликана формувати та зберегти українську громаду у Вроцлаві й регіоні“, – наголосив Владика.

Осередок УКУ у Вроцлаві планують розмістити у центрі міста, поряд з корпусами Вроцлавської політехніки та Вроцлавського університету, де навчався свого часу Митрополит Андрей Шептицький. Неповдалі є вуличка, яка названа іменем митрополитового дідуся по матері – Олександра Фредра. Неповдалі – бібліотека, Генеральне консульство України у Вроцлаві, катедральний собор УГКЦ, а також резиденція єпископа.

„Символічно говорити про нову Україну в центрі Вроцлава“, – зазначив під час обговорення питання про заснування осередку на засіданні сенату УКУ Р. Дуткевич. Він наголосив, що серед завдань Фундації УКУ в Польщі є розвиток науки, побудова спільноти, підтримка України і розширення контактів у Європі: „Вроцлав – друге місто після Варшави, яке має своє представництво у Європейському парламенті та у Європейській комісії. З відкриттям осередку УКУ у Вроцлаві ми прагнемо започаткувати діалог та популяризувати українську культуру, розширювати мережу контактів з укра-

їнською діаспорою й інтелектуальними середовищами у Польщі та сусідніх країнах. Уся наша діяльність матиме наголос на відбудові та оновленні України після перемоги, над чим треба працювати вже тут і тепер“.

Олег Турій, проректор УКУ із зовнішніх зв'язків, який координує підготовку до відкриття осередку у Вроцлаві, відповідаючи на запитання, чому УКУ прийняв рішення розширювати свою діяльність, відповідає: „Нас кличуть і нас заохочують. Ми планували відкриття осередку в Польщі ще до війни, а повномасштабне вторгнення Росії прискорило наші плани. Радіємо, що у Польщі є багато людей, які хочуть, аби УКУ був поряд і ми спільно робили важливі справи“.

О. Турій також додав, що у найближчих планах – відкриття осередку УКУ у Харкові: „Розширення діяльності – наш спосіб відповісти на сучасні потреби й виклики, шукати нові шляхи реалізації місії університету. Від Харкова через Київ, Львів аж до Вроцлава – це служіння УКУ в новому вимірі Центрально-Східної Європи як спосіб вибудувати нову ментальну мапу“.

Зараз осередки УКУ діють у Великобританії (Український інститут в Лондоні), США і Канаді (Ukrainian Catholic University Foundation). У грудні 2016 року було засновано Київський центр УКУ в столиці України.

Відділ інформації УКУ

Придбали автомобіль для захисників України

Щире прагнення допомогти Україні боронити територіальну цілісність виявляють американці округу Лекаванна в штаті Пенсильванія. Серед мешканців міст Скрентона та Данмора є наші земляки, які з перших днів російсько-української війни віддають всі свої сили на благодійну допомогу захисникам України. „Протягом усіх цих важких місяців широкомасштабного вторгнення російських окупантів на нашу рідну землю ми допомагаємо придбати бронезилети, каски, ліки для захисників України – кошти ми надсилаємо зі США полтавцям, які нині заснували Благодійний фонд „Свою Україну любить“, –

ділиться своїми добродійними стараннями для безпеки українських військових на передовій Олена Шемчук. – 2 тис. дол. пожертв ми відправили на придбання автомобіля для патрулювання прифронтового міста Полтави“.

Нині автомашину передано Добровольчому формуванню ч. 1 Полтавської міської територіальної громади для охорони спокою міста. Семимісний „Пежо експерт“ доправлено зі Львівщини. Сума надісланої зі США благодійної фінансової допомоги становить половину вартості придбаного автівки.

Валентина Шемчук,
Полтава

Чого хочуть жінки?

Оприлюднив жартівливу розвідку „Чого бажають чоловіки“ і несподівано отримав зливу відгуків від жінок. Що вони шукають в чоловіках? Як стати отим єдиним, без якого дівчина чи жінка не уявляє власного життя?

Якщо сформулювати коротко, чоловічина в одній особі повинен поєднувати якості принаймні восьми фігурантів чоловічої статі. Ви повинні бути для жінки:

1. Турботливим батьком (якщо вона виростала, як квіточка під його доглядом, буде завжди порівнювати вас з татком; коли він був відсутнім в її житті, ви повинні відповідати тому ідеальному образу, який вона створила у власній уяві);

2. Старшим братом – захисником (в будь-якому конфлікті, навіть з вашою мамою, ви повинні бути на стороні дружини);

3. Найкращим другом, що вміє зберігати чужі таємниці (це зробити дуже важко, позаяк насправді чоловіки є набагато більшими пліткарями, аніж жінки);

4. Надійним товаришем, котрому можна довірити спільні гроші (улюблена фраза жінок у виконанні чоловіків: „Мої гроші – це наші гроші, твої гроші – виключно твої гроші“);

5. Фаховим вихователем її дітей (в ідеалі – ваших спільних дітей ви повинні виховувати своїм позитивним прикладом, щоб діти пишались татом і копіювали його чесноти у власному дорослому житті);

6. Особистим дизайнером, мейкапером, масажистом (завжди з природньою цікавістю говорять, як фантастично вона виглядає, що треба покращити, – а ось ці слова потребують особливих обережності та делікатності, і навчіться, нарешті, робити масаж – це не складно);

7. Священником, котрий все прощає та не згадує (не згадувати помилки жінки – зовсім не означає, що їй також заборонено пригадувати ваші „косяки“, гендерна рівність так не працює);

8. і ледь не забув – найкращим коханцем.

Уникайте оповідок про те, як багато було у вас жінок. Якщо ви з її слів – не перший, а другий, вона – або перша, або друга. І зятяте: важливо бути не першим чоловіком у вашій дівчині чи жінки, а останнім. Тобто, тим мужчиною, спізнавши якого, вона до останнього життєвого подиху ніколи не засумнівається, що ви – the best.

За бажанням до восьми перелічених образів можете додавати інші чесноти, коли вони у вас є: уміння швидко готувати смачну їжу; водійський досвід у поєднанні з вашим новим транспортним засобом; індивідуальну майстерність робити хатній ремонт; особисту гігієну з відсутністю шкідливих звичок; невживання алкоголю під час відвідин з друзями полювання, риболовлі, збирання грибів, футболу, сауни; наявність власного комфортабельного, просторого житла в чудовому місці; закоханість в прання речей та прибирання помешкання; любов до хатніх тварин; нездоланне бажання називати тещу мамою; вміння заробляти та приносити додому високу й стабільну заробітну плату.

Якщо ви саме такий, як описано вище, вам вже нічого не треба робити на шлюбному ринку. Дівчата будуть полювати за вами. Сидіть, як Божество, на березі Ріки життя, і спостерігайте за чергою з жінок, які конче воліють вийти за вас заміж. Особливо, як не прикро це констатувати, після закінчення війни.

Якщо до 2014 року в населенні України на 46 відс. українських мужчин дітородного віку припадало 54 відс. відповідних жінок, то опісля війни демографічна криза змусить українських жінок через безвихідь закривати очі на більшість недоліків чоловіків. Або шукати собі пару в Європі. Скільки молодих жінок (в тому загалі й з діточками) – громадян України, які вибули з нашої держави на час війни, вже ніколи не повернуться до Батьківщини, не знає ніхто. І ця обставина є одним з найсумніших вислідів війни.

Ян Чарнецький,
Миколаїв

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Забігом у вишиванках підтримано українських учнів

Степан Слущкий

НЬЮ-ЙОРК. – В неділю, 21 серпня, члени Українського бігового клубу Нью-Йорк разом з численними своїми прихильниками – разом понад 150 осіб – зібралися в Українському Інституті Америки, щоб вже традиційним Забігом у вишиванках відзначити 31-річницю незалежності України. Забіг проводиться вже всьоме, не рахуючи 2020 рік, коли довелося його організувати віртуально.

Організатори запропонували різноманітні дистанції – для всякого можливого рівня підготовки – від найпрудкіших, здатних пробігти мильо швидше за 5 хвилин, до осіб в інвалідному візочку. Проте єдине, що мусило бути в кожного – це українська вишита сорочка.

Після реєстрації учасників з коротким словом до присутніх звернулася засновник Українського бігового клубу Нью-Йорк Анна Шпук, яка представила присутніх на заході Генерального консула України в Нью-Йорку Олексія Голубова та консула Вадима Ткачука.

О. Голубов побажав усім перемоги – Україні у війні проти росії, а присутнім спортсменам – на бігових і життєвих дистанціях.

Після інструктажу директора забігу Тетяни Самокиш, співу українського славня та спільної знімки, учасники – кожен згідно своїх фізичних спроможностей – або пробігли 4 кілометри, або пройшли 2.5 кілометри чарівними доріжками Нью-Йоркського Центрального парку. Найшвидшу групу бігунів вів Дмитро Молчанов та Володимир Собур, групу середньої швидкості очолили – Микола Завада та Дмитро Стасюк, повільнішу групу – Т.Самокиш та Дарія Голан, а найчисленнішу групу – групу ходоків – С.Слущкий, якому допома-



Учасники 7-го Забігу у вишиванках перед Українським Інститутом Америки. (Фото: Роман Верхняк)

гали Лада Лисняк та Андрій Ярій Скальчук.

Дуже емоційним виявився забіг для дітей, яким керувала Яна Завада і Марія Погарська. Не тільки батьки, але й усі присутні із захопленням та ентузіазмом вітали кожного малюка, що перетнув фінішну лінію. Усі вони – тут же на фініші – були нагороджені медалями, які вручав гість Забігу у вишиванках – член бігового клубу Нью-Йоркської поліції.

Усі пожертви учасників та доходи, отримані під час заходу, – а це понад 4,600 дол. – були направлені на підтримку українських школярів, яких заче-

пила війна. Дякуючи заснованій членами Українського бігового клубу Нью-Йорк М.Завадою та Дмитром Бойко волонтерській організації Aid Ukraine Now, потребуючим українським дітям, які в невизначених умовах широкомасштабної війни розпочинають навчання вже 1 вересня, будуть передані шкільні набори, що забезпечать їм навчання. У кожен такий набір вартістю 300 дол. входять наплечник, канцелярські приладдя та

(Закінчення на стор. 14)



Генеральний консул України в Нью-Йорку Олексій Голубов (праворуч) – серед учасників Забігу у вишиванках. (Фото: Степан Слущкий)



На фініші дитячого забігу. (Фото: Степан Слущкий)



UKRAINIAN NATIONAL
ASSOCIATION, INC.

2200 ROUTE 10,
PARSIPPANY, NJ 07054

WWW.UNAINC.ORG
800.253.9862



STAND WITH UKRAINE

NEW
LONG-TERM ANNUITY RATES

9 YEAR → **4.65%***

7 YEAR → **4.00%***

5 YEAR → **3.50%***

* FIRST YEAR RATE. MINIMUM GUARANTEED RATE 2%
RATES SUBJECT TO CHANGE. NOT AVAILABLE IN ALL STATES.



**Looking for
properties in
Florida?**

**Find the best
mortgage rates at**



30 Year Fixed Rate 5.25% (5.26% APR)*

7/1 Year Adjustable Rate 4.375% (4.958% APR)*

No Points!

Call or text us at 914.220.4900
or email us at loan@sumafcu.org
for more information.

To view all our rates and offerings visit our
website www.sumafcu.org/resources/rates
or just scan the QR code



* Offer subject to change without notice. Other restrictions may apply.



ВІТАЄМО студентів, членів УНСоюзу, стипендістів 2022-2023 навчального року!

43 студентам-членам надано стипендії УНСоюзу

Евген Щерба

ПАРСИПАНИ, Нью-Джерсі. – Український Народний Союз славиться своєю давньою традицією допомоги студуючій молоді.

24 червня цього року, у віртуальному режимі, відбулося засідання Стипендійної комісії УНСоюзу. На засіданні розглянуто і оцінено за відповідними критеріями 43 стипендійні аплікації, що надійшли від студентів з 21 відділу УНСоюзу США та Канади.

Стипендійний фонд УНСоюзу збільшується з року в рік завдяки благодійним фундаторам. Так, в цьому році було утворено ще дві додаткові стипендії. І тепер стипендійний фонд УНСоюзу налічує вже вісім іменних стипендій:

- Осипа і Дори Галандюків (2,000 дол.) – для студентів точних наук та бухгалтерської справи;
- Дмитра і Слави Яросевичів (1,000 дол.) – для студентів, відмінників навчання;
- Стефана Гавриша (1,000 дол.) –

для студентів, котрі належать до відділів Філадельфійської округи УНСоюзу;

- Віри Стангл (750 дол.) – для студентів, які вивчають журналістику або природничі науки;
- Йосипа Волка (750 дол.) – для студентів лемківського походження;
- стипендії Блакстону (500 дол. кожна), засновані Українським народним домом в Блакстоні, Масачусетс, – для студентів відділів УНСоюзу на території Нової Англії; новостворені стипендії:

- Марії і Тараса Слевінських (1,000 дол.) – для майбутніх медичних сестер і братів;
 - Данила Андрія Демиденка, (500 дол.) – для студентів медичної сфери.
- Український Народний Союз безмежно вдячний усім благодійним фундаторам за щедрість у допомозі студентам нашої громади.

З приємністю подаємо імена переможців Спеціального стипендійного конкурсу УНСоюзу на 2022-2023 навчальний рік:

- стипендію Галандюків отримав

Кирило Юрчук, Відділ 70, студент The Cooper Union;

- стипендію Яросевичів – Павло Вілліямс, Відділ 37, студент Wake Forest University;

- стипендію Гавриша – Пилип Шеремета, Відділ 173, University of Colorado, Boulder;

- стипендію Стангл – Роман Гладіо, Відділ 161, Allegheny College;

- стипендію Волка – Олександр Святківський, Відділ 360, SUNY, Buffalo;

- стипендію Блакстону – Марко Рокицький, Відділ 277, University of Connecticut;

- стипендію Слевінських – Аманда Годфрей, Відділ 142, JFK Muhlenburg;

- стипендію Демиденка – Наталія Скиба, Відділ 399, Dominican University.

Якщо ви або ваша організація зацікавлені у спонзуванні стипендійного фонду УНСоюзу, просимо контактуватися з Євгеном Щербою, членом Ради директорів УНСоюзу за телефоном: 856-904-4161. Всіма адміністративними процесами (розгля-

дом і оцінкою стипендійних аплікацій за встановленими критеріями) буде займатися Стипендійна комісія УНСоюзу.

В додаток до згаданих вище Спеціальних стипендій Український Народний Союз, з нагоди 125-літнього ювілею започаткував стипендію „Спадщина” (п'ять по 1,000 дол. кожна). Стипендія „Спадщина” стала найбільш конкурентною в цьому році. Із 43 одержаних аплікацій 30 були на стипендію „Спадщина”.

Цьогорічними переможцями стали:

- Ніна Гілеспі, – Відділ 399, студентка University of Pittsburgh;
- Анна Косачевич, – Відділ 269, New York University;
- Михайло Кулицький, – Відділ 465, McGill University;
- Данило Лещинин, – Відділ 367, University of Toronto,
- Олена Михайлишин, – Відділ 42, Rider University.

Переможці 13 спеціальних стипендій є членами 12-ти відділів УНСоюзу та навчаються у 13-ти різних університетах.

Решта 30 студентів отримали звичайні стипендії, сума яких базується переважно на році навчання та академічних показниках студента.

Український Народний Союз сердечно вітає всіх учасників цьогорічного стипендійного конкурсу! Бажаємо всім нових творчих звершень, міцного здоров'я та успіхів у майбутньому!

Для участі у стипендійній програмі УНСоюзу потрібно бути активним членом УНСоюзу не менше двох років до часу подання аплікації та мати страхову полісу на життя мінімальною вартістю 5,000 дол. (не включаючи Термінових поліс).

Український Народний Союз пропонує багато різноманітних страхових планів. Найбільш популярними є так звані Вивінувальні грамоти (Endowment Certificates), які виконують одночасно дві функції: життєвого забезпечення та накопичення коштів, що при досяганні поліси виплачуються студентові повною сумою. Також популярним є Освітній ощадний рахунок (Coverdell Education Savings Account), який дозволяє щорічно заощаджувати до 2,000 дол. на освіту без оподаткування.

Докладніші інформації про стипендійні програми та страхові плани УНСоюзу знайдете на нашій інтернет-сторінці: www.unainc.org. Або зателефонувавши до секретаря вашого відділу чи безпосередньо до Головної канцелярії УНСоюзу: 800-253-9862.

Евген Щерба – голова Стипендійної комісії Українського Народного Союзу та член Ради директорів УНСоюзу.

Переклад з англійської: Марія Дрич.

\$2,000 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$1,000 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$1,000 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$1,000 SPECIAL SCHOLARSHIP



Kyryl Yurchuk
GALANDIUK Scholarship
UNA Branch 70
The Cooper Union



Paul Williams
JAROSEWYCZ Scholarship
UNA Branch 37
Wake Forest University



Philip Szeremeta
HAWRYSZ Scholarship
UNA Branch 173
University of Colorado, Boulder



Amanda Godfrey
SLEVINSKY Scholarship
UNA Branch 142
JFK Muhlenburg

\$750 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$750 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$500 SPECIAL SCHOLARSHIP

\$500 SPECIAL SCHOLARSHIP



Roman Hladio
STANGL Scholarship
UNA Branch 161
Allegheny College



Alexander Swiatkiwsky
WOLK Scholarship
UNA Branch 360
SUNY Buffalo



Mark Rokycy
BLACKSTONE Scholarship
UNA Branch 277
University of Connecticut



Natalia Skyba
DEMIDENKO Scholarship
UNA Branch 399
Dominican University

Український Народний Союз існує для:

поширення принципів братської діяльності; збереження української, української американської і української канадської спадщини і культури; надання своїм членам високоякісних фінансових послуг і продуктів.

Як братська забезпечена установа, УНСоюз реінвестує свої прибутки для добра своїх членів і української громади.

\$1,000 UNA HERITAGE SCHOLARSHIPS



Nina Gillespie
UNA Branch 399
University of Pittsburgh



Anna Kosachevich
UNA Branch 269
New York University



Michael Kulycky
UNA Branch 465
McGill University



Danylo Leshchyshyn
UNA Branch 367
University of Toronto



Olena Mykhaylyshyn
UNA Branch 42
Rider University

\$200 JUNIORS



Melanie Agne
UNA Branch 42
Drexel University



Nicholas Demitre
UNA Branch 42
Rutgers University



Zoryana Duda
UNA Branch 7
Kutztown University



Adam Godfrey
UNA Branch 142
Rider University



Daniel Olivette
UNA Branch 42
Rutgers University



Volodymyr Skyba
UNA Branch 399
Northeastern Illinois University

\$200 JUNIORS

\$175 SOPHOMORES



Matthew Stefurak
UNA Branch 116
University of Pittsburgh



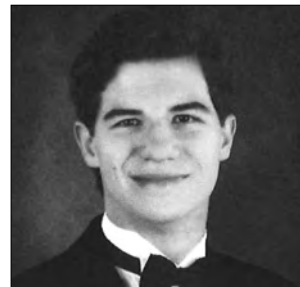
Sophia Jarowyj
UNA Branch 399
University of Denver



Matthew Manasterski
UNA Branch 120
University of Pittsburgh



Blake Robinson
UNA Branch 112
High Point University



Andriy Stelmach
UNA Branch 269
Northeastern University



Markian Tabatchouk
UNA Branch 269
Monmouth University

\$150 FRESHMEN

\$125 HS SENIORS



Adrian Deputat
UNA Branch 360
Colorado State University



Chrystyna Mykhaylyshyn
UNA Branch 42
Rider University



Taras Mykhaylyshyn
UNA Branch 42
Rider University



Kalyna Woloszyn
UNA Branch 88
CUNY Queens College



Daniela Agne
UNA Branch 42
The College of New Jersey



Emma Diakiwsky
UNA Branch 161
Community College of Beaver County

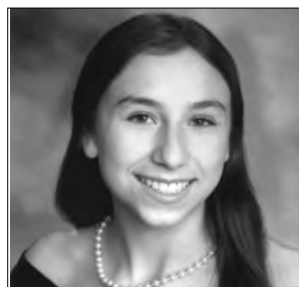
\$125 HS SENIORS



Alexander Kolody
UNA Branch 171
Berklee College of Music



Sophia Kowal
UNA Branch 27
Northeastern University



Isadora Lee
UNA Branch 13
Rensselaer Polytechnic Institute



Markian Nychka
UNA Branch 269
SUNY Purchase



Steven Schiavone
UNA Branch 171
Pace University



Amanda Schieber
UNA Branch 42
University of Arizona

\$125 HS SENIORS



Alexis Schieber
UNA Branch 42
Northern Arizona University



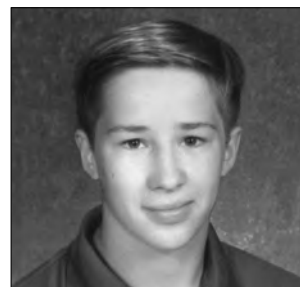
Joseph Stefurak
UNA Branch 501
Penn State University



Roman Swiatkiwsky
UNA Branch 360
SUNY, Buffalo



Liliana Tomko
UNA Branch 37
University of Texas, Austin



Andrew White
UNA Branch 269
Fairfield University



Andrew Williams
UNA Branch 37
Western Carolina College

МИСТЕЦТВО

Плякати кличуть на битву за мир

Олександр Костирко

ЧЕРКАСИ. – 10 серпня в Черкаському державному технологічному університеті (ЧДТУ) відбулось відкриття виставки плакатів Міжнародної мистецької акції „ВОЛЬНА-НОВА“, організаторами якої стали кафедра дизайну ЧДТУ та Черкаський художній музей. Акція, присвячена героїчному спротиву українського народу проти російських окупантів у російсько-українській війні та майбутньому розквіту України, проводиться з ініціативи Національної спілки художників України.

„У боротьбі України за перемогу в цьому протистоянні з ворогом надзвичайно важливий кожен фронт. Сьогодні ми бачимо перші результати роботи мистецького та ідеологічного фронтів. І вони вражають! Ці роботи – візуальне відображення цієї

війни, трансформація почуттів українців. Приємно, що до їх створення долучились і студенти Черкаського державного технологічного університету“, – зазначив у вітальному слові ректор ЧДТУ Олег Григор.

Завідувачка кафедри дизайну ЧДТУ Інна Яковець підкреслила: „Мета акції – створити художні роботи, які б ілюстрували відчуття та емоції людей з перших днів повномасштабного вторгнення Росії. І нині за зміною образів, кольорів, використаних текстів можна спостерігати зміни, які відбулись із українцями. Ми не ставили вимог ані щодо технік виконання, ані щодо матеріалів, адже ті люди, які знаходяться на окупованих територіях, використовували для втілення своїх ідей наявні технічні можливості. Часто, через обставини, вони були досить обмеженими. Але це не завадило митцям

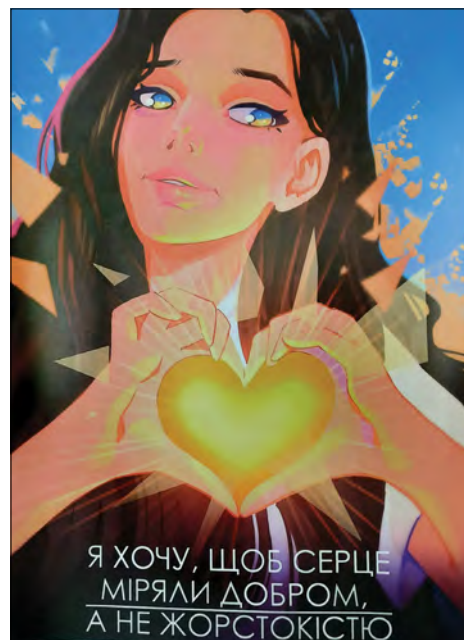


Відкриття виставки плакатів. (Фото: Олександр Костирко)

створювати свої плакати“.

До акції „ВОЛЬНА-НОВА“ долучилися професійні художники, дизайнери та студентська молодь з усієї країни. Свої плакати представили і мистці із

тимчасово окупованих територій. Згодом доєднаються і мистці з Польщі. Усього в межах акції на сьогодні налічується 314 робіт, 44 мистецькі твори стали частиною експозиції, відкритої в ЧДТУ. У ній представлені роботи студентів Вікторії Кудревич, Лесі Тарахтій, Володимира Кривоноса, Руслани Циганенко, Марії Кліменок, Лілії Півтористої і старшої викладачки кафедри дизайну Олени Галицької. Окрім того, в експозиції є роботи студентів, викладачів, професійних митців Київського національного університету технологій і дизайну, Київського національного університету культури і мистецтв, Київського політехнічного університету, Херсонського національного технічного університету, Інституту мистецтв ім. Бориса Грінченка, Національного лісотехнічного університету України, Національної спілки художників України, Сумської обласної організації спілки художників, представлені українського живописця Віктора Сидоренка.



Плакати з виставки.

Рустем Скибін – мистець і патріот

Олександр Вівчарик

Рустем Скибін – кримськотатарський художник-кераміст, заслужений майстер народної творчості України, голова громадської організації „Ель Чебер“, член міжнародної фундації Мікеланджело – майстрів декоративно-прикладного мистецтва. Я давно особисто знаю Рустема,



Рустем Скибін.

став щасливим власником його унікальних виробів. Мріяв поїхати до мистця в Крим, щоб на власні очі побачити, як він творить таке диво. Але 2014 року почалася російсько-українська війна, Рустему довелося переїхати до Києва, де ми зустрілися в його майстерні. Він розповів:

„Я народився 1976 року в Самарканді, куди 1944 року мої бабуся і дідусь були депортовані як кримські татари.

У Самарканді закінчив училище мистецтв за спеціальністю художник-педагог. Ходив по майстернях і засвоював ремесло народних майстрів“.

У 1996 році родина Скибінів повернулася до Криму. Рустем влаштувався на підприємство з виробництва кераміки в Симферополі головним художником, освоїв технологію виробництва кераміки, а 1999 року познайомився зі своїм учителем – художником-мистецтвознавцем Мамутом Чурлу. Той ознайомив Рустема з традиціями кримськотатарської орнаменталістики, відкрив йому шлях до рідного, національного. І він почав переносити народні орнаменти на кераміку. Паралельно шукав свій стиль і технологію. Вже



Вироби майстра. (Фото: Олександр Вівчарик)

2000 року виставив власні роботи на виставці в союзі художників. Саме тоді з'явився його власний фірмовий стиль поліхромного розпису керамічних виробів, що продовжує традиції кримських татар. Цей стиль офіційно зареєстрований, тож у Криму вже 6-7 підприємств працюють з кримськотатарським орнаментом у такому стилі. Узагалі, він став візитною карткою кримськотатарської кераміки.

„Коли Росія анексувала Крим, я зрозумів, що мушу їхати, що не зможу жити в окупації, – згадує Рустем. – Вивіз родину до Києва, думав, що це – тимчасово. Допомігав внутрішньо переміщеним особам з півострова. Але невдовзі дійшов висновку, що опір окупантам має бути також інформаційний і культурний. З того часу я почав займатися і активною

(Закінчення на стор. 14)

ЖИТТЯ ГРОМАДИ

Фотовиставка про війну в Україні

Левко Хмельковський

САВТ БАВНД БРУК, Нью-Джерзі. – 28 серпня в Українській православній церкві Андрія Первозваного

молитовно відсвяткували Успіння Пресвятої Богородиці. Літургію служили разом з численними священиками Митрополит Української Православної Церкви США Антоній та



Владика Даниїл і Надзвичайний і повноважний посланник Олексій Голубов.



Про виставку розповідає Олена Галькович. (Фото: Левко Хмельковський)

Архієпископ Даниїл Зелінський в присутності Генерального консула України в Нью-Йорку Олексія Голубова, який виступив з промовою.

З нагоди 31-ої річниці Незалежності України в Духовному осередку – Митрополії УПЦ США – біля храму відкрили виставку 52 плякатів про жорстокість російської війни супроти українського народу. На плякатах представлені світлини диякона

Православної Церкви України Андрія Сидора про трагедію міст України, які постраждали від обстрілів російського війська. Виставку відвідали численні гості з України і серед них професор історії Черкаського національного університету ім. Богдана Хмельницького д-р Анатолій Чабан з дружиною Людмилою. Виставка триватиме до 15 жовтня.

Виставка з Батурина в Чикаго

ЧИКАГО. – 28 липня, у День української державності, в Українському національному музеї у Чикаго презентовано документальний фільм-виставку „Пилип Орлик. Шлях гетьмана. Батурин“.

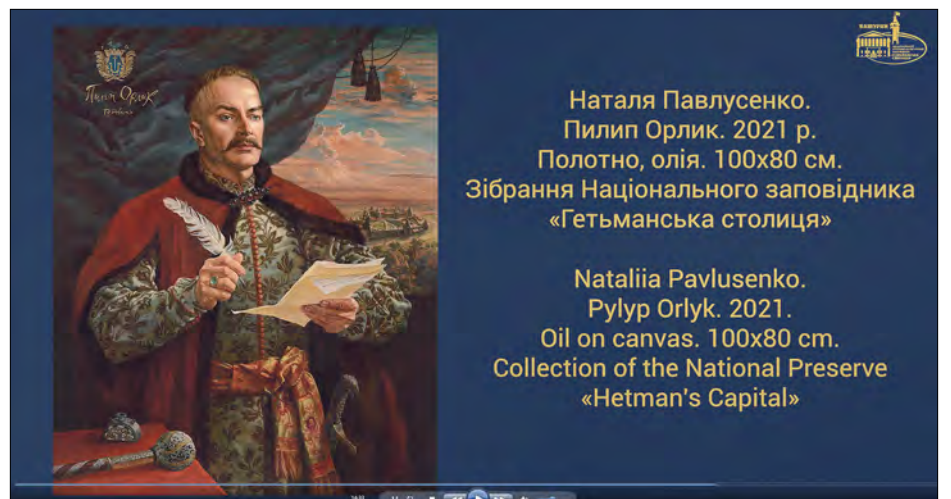
Пилип Орлик – український політичний, державний та військовий діяч, гетьман України та упорядник „Конституції“, с якій він вперше в Європі обґрунтував можливість існування парламентської демократичної республіки.

Більшу частину свого життя Пилип Орлик провів за межами тогочасної України, але поклав це життя на ствердження української державності. Міркуючи над тим, яким чином майбутній гетьман, що навіть не був українцем за походженням, став видатним українським державцем, дослідники дійшли до висновку, що ключову роль у цьому зіграло перебування в найближчому колі видат-

ного гетьмана Івана Мазепи у Батурині.

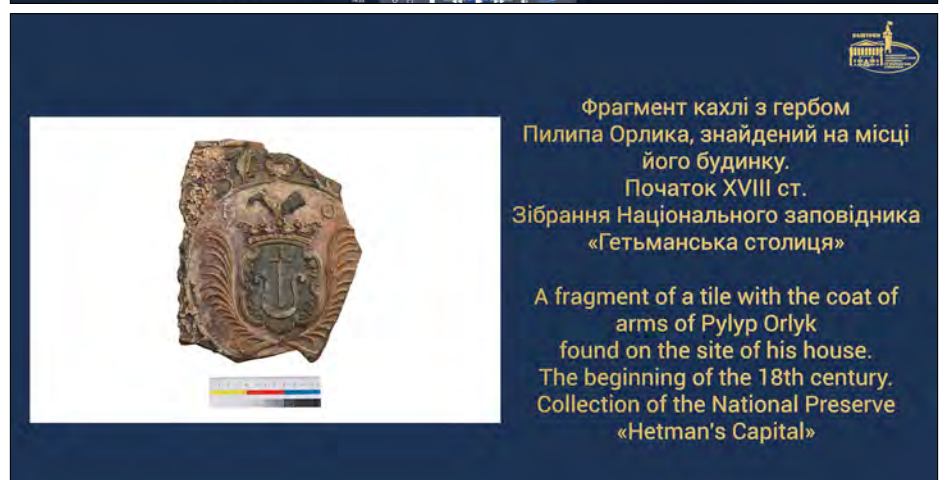
Від початку 1990-их років у Батурині працює історико-культурний заповідник „Гетьманська столиця“. Він вивчає і популяризує особистість і діяльність Пилипа Орлика, займається комплектуванням колекції, присвяченої цьому гетьманові. З 2017 року у Батурині тривають археологічні дослідження єдиної відомої на сьогодні оселі Орлика.

Цьогоріч виповнюється 350 років із дня народження і 280 років із дня смерті цього гетьмана-емігранта (1672-1742). На його пошану заповідником було заплановано низку вагомих заходів, серед яких – міжнародний виставковий проєкт. Та російське збройне вторгнення 24 лютого цього року змінило життя всієї України. Влаштувати звичні для всіх виставки і зустрічі зараз не видається можливим.



Наталія Павлусенко. Пилип Орлик. 2021 р. Полотно, олія. 100x80 см. Зібрання Національного заповідника «Гетьманська столиця»

Nataliia Pavlusenko. Pylyp Orlyk. 2021. Oil on canvas. 100x80 cm. Collection of the National Preserve «Hetman's Capital»



Фрагмент кахлі з гербом Пилипа Орлика, знайдений на місці його будинку. Початок XVIII ст. Зібрання Національного заповідника «Гетьманська столиця»

A fragment of a tile with the coat of arms of Pylyp Orlyk found on the site of his house. The beginning of the 18th century. Collection of the National Preserve «Hetman's Capital»



Консул України В. Саблук у місті Салоніки (Греція) та історики заповідника „Гетьманська столиця“ 2021 року. У Салоніках гетьман Пилип Орлик прожив 12 років та писав свій „Діаріуш подорожній“.

Кадри фільму-виставки „Пилип Орлик. Шлях гетьмана. Батурин“.

Зараз українці знову зі зброєю в руках захищають свій суверенітет та територіальну цілісність. Кожен з нас тримає свій фронт. Тому історики заповідника вирішили так представити свої напрацювання світові й показати важливий етап життєвого шляху Пилипа Орлика, який досі ще жодного разу не був предметом науково-популярного експозиційного висвітлення. Для цього було обрано формат документального фільму-виставки під назвою „Пилип Орлик. Шлях гетьмана. Батурин“.

Сучасні цифрові технології дозволили візуалізувати 10-річний період життя Пилипа Орлика у мазепинському Батурині в 1698-1708 роках. Ми зобразили майбутнього українського державця через призму його особистих якостей, родини, кар'єри.

Висвітлили середовище, в якому він жив і формувався. У виставці представлені предмети із зібрання заповідника „Гетьманська столиця“: унікальні археологічні знахідки із єдиної на сьогодні відомої домівки Пилипа Орлика в Батурині, знахідки з інших місць його перебування тут, а також портрети Орлика, сюжетні картини, створені сучасними мистцями. Ми залучили до виставки і унікальні документи із архівів України, Франції, Швеції та Росії: „Діаріуш“, посвідку про народження у Батурині сина Григорія, особисті листи Пилипа Орлика та інші.

Місцем проведення виставки з вагомим причин став Український національний музей у Чикаго. Нам

(Закінчення на стор. 15)

УПЦ Московського...

(Закінчення зі стор. 3)

Україні, за Збройні сили, за перемогу, цілісність української держави. Тому зорганізувалися і пішли“.

Отже, проблема в тому, що цих людей намагались використати ерархи МП, які, формально, лишилися в тіні. Мовляв, Єпархія УПЦ МП ні за що не відповідає

Фактично організатором хресної ходи виступила Кам'янець-Подільська єпархія УПЦ МП на чолі з Митрополитом Феодором (Гаюном). Юридично він відхрестився від хресної ходи: “Кам'янець-Подільська єпархія заявляє, що у зв'язку з воєнним станом у нашій країні вона не бере на себе відповідальність за проведення традиційного Хресного ходу до Почаївської Лаври. Прийняття рішення про участь у Хресному ході або відмова від нього є справою совісти християн та їхньої особистої відповідальності.

Хмельницька обласна влада ніяк не зреагувала на хресну ходу, що вирушила з Кам'янець-Подільського. Першим увагу на це дійство звернув народний депутат Володимир Ар'єв, побачивши на фото кольори російського прапора.

Через деякий час голова Хмельницької обласної військової адміністрації заявив, що немає в тому “зради”, то лише стрічки з молитвами білого, червоного та синього кольорів.

Коли хресна хода перетнула межу двох областей, селяни Тернопільщини почали чинити їм перепони. Вийшло так, що Поділлям віряни УПЦ могли вільно пересуватись, а щойно вони зайшли на Галичину (а частина Тернопільщини належить до Галичини) почались “проблеми”. Про те чому ми взяли слово “проблеми” в лапки згодом.

Врешті решт, по обіді 25 серпня тисячі прочан УПЦ МП доходять до Почаївської лаври, де їх зустрічає Митрополит Тернопільський Сергій, а єромонах Гавриїл (Авдей) говорить про “тяжкий хрест”, що його “несли” прочани.

Опівдні 26 серпня у Почаївській лаврі лишилися ледь не тисяча прочан. Решта роз'їхалися того ж дня не дочекавшись 28 серпня – свята

Успіння Пресвятої Богородиці – заради якого і влаштовуються хресні ходи.

Люди співали церковні пісні українською мовою. Так само українською мовою проводили екскурсію Лаврою для дівчат з Черкаської та Чернівецької областей. У церковних лавках так само українською обслуговували відвідувачів. Нічого не нагадувало про “героїчне” шестя, що завершилось напередодні.

Складається переконливе враження, що організаторам цієї хресної ходи потрібна була картинка „переслідуваної” УПЦ МП. На жаль, фактично, УПЦ МП досягла своєї мінімальної цілі – створити таку картинку. Можна сказати, що провидіння Боже і робота відповідних служб допомогли уникнути справжнього вибуху в цій ситуації. Ми не виключаємо, що проведення хресної ходи саме в такий спосіб мало на меті кілька аспектів створення картинки про “гоніння” УПЦ МП на заході України; мобілізація та цементування вірян УПЦ МП навколо цієї картинки; дестабілізація суспільної ситуації на заході України, що є тилом у війні з Росією.

Про це свідчить розвиток подій: хресну ходу до Почаївської лаври на Тернопільщині організували попри заборону на проведення масових заходів під час воєнного стану в іншій, Хмельницькій, області, що ускладнює реагування органів влади на регіональному рівні; влада Тернопільщини не мала повноважень запроваджувати обмеження, тому захід був організований на території іншої області; під час ходи Хмельниччиною не було жодних проблем, за винятком синьо-червоно-білих стрічок, що нагадували російський триколон, а супротив руху хресної ходи “з'явився” тільки у Тернопільській області; інформаційні майданчики, близькі до УПЦ МП відразу почала голосити про “гоніння” та те, що “Україна – це не тільки Галичина”; переважна більшість учасників хресної ходи роз'їхалась з Почаєва вже наступного ранку, що красномовно говорить, що для цієї самої більшості свято Успіння Пресвятої Богородиці було не найголовнішою метою.

**Суспільне, РБК-Україна,
“Духовний Фронт України”**

Рустем Скибін...

(Закінчення зі стор. 12)

громадською діяльністю. Дуже допомогла в цьому організація „Ель Чебер” (Країна майстрів), яку я заснував того ж 2014 року. До того це була моя студія в Криму, в якій я викладав, тобто, по суті, теж вів громадську діяльність. Зараз з її допомогою втілюю в життя напрацьовані проекти. Організація – чимала, і до її складу входять не лише кримські татари.

Ми брали участь в акціях, організував виставки, на яких розповідали про кримськотатарський народ, його традиції і культуру. Виїздили з проектами і за кордон. Під керівництвом мистецтвознавця Георгія Браїловського розповідали не тільки про кримськотатарську, а й про українську культуру в Туреччині, Лівані, Латвії, Румунії, Угорщині. Також виставки були у Страсбурзі, Польщі, Франкфурті-на-Майні“.

За ці роки здійснено чимало інших проектів – це видавництво, в якому були видруковані розмальовки для дітей авторства Скибіна, реконструкція кримськотатарського костюма, архітектурний парк „Крим”, який створюють у Києві на Троєщині, виготовлення марок спільно з „Укрпоштою”, карбування монет Національним банком України (на одній використано його орнамент), виставки „Прапор і герб кримськота-

тарського народу” в музеї Івана Гончара, в Історичному національному музеї, в мистецькому Арсеналі, в Українському домі та Кримському домі. Допомога в і створенні розділу „Депортація кримських татар. 1944 рік” у музеї Другої світової війни в Києві.

За проектом „Шлях/Yol” українцям розповіли про багатовікову історію і культуру кримськотатарського народу та історичні зв'язки материкової України і Кримського півострова. Організація „Ель Чебер” подала його на конкурс Українського культурного фонду, який надав на здійснення проекту понад 8 млн грн. Художнім куратором цього проекту став відомий художник Влодко Кауфман. У ньому брали участь 15 кримськотатарських команд і громадських організацій.

Після 24 лютого Р. Скибін показав себе справжнім громадянином України, долучився до евакуації людей, придбав два мікроавтобуси, які передав у військові підрозділи. Також купив електрогенератори для військових.

Наразі у Київській картинній галерії майстер презентує виставку постерів.

Придбати вироби Р. Скибіна можна в Києві у салоні на Хрещатику. Продають їх в Українському домі, а також у Кам'янці-Подільському. Купити їх можна ще на сайті rustemskybin.com.

Забігом у вишиванках...

(Закінчення зі стор. 8)

планшет для дистанційного (онлайн) навчання.

Успішне здійснення цьогорічного Забігу у вишиванках стало можливим завдяки спільним зусиллям численних волонтерів та спонсорській підтримці ресторану „Веселка”, яка забезпечила всіх учасників заходу смачними гарячими стравами – тра-

диційними варениками і борщем, та Bauer Dental Arts, завдяки щедрій пожертві якого вдалося покрити всі витрати з організації заходу. Роман Верхняк забезпечив професійну зйомку забігу, а Еял Голан – воду.

Цьогорічний Забіг у вишиванках отримав широке висвітлення в українських ЗМІ: про нього згадувала низка провідних інформаційних агентств України, а „Голос Америки” підготував відео репортаж, доступний для перегляду на YouTube.

Свято України...

(Закінчення зі стор. 1)

Блакитно-жовтими прапорами зарясніли Вашингтон, Нью-Йорк, Сан-Франциско, Чикаго, Філадельфія, Лос-Анджелес, Г'юстон, Канзас, Солт-Лейк-Сіті, Детройт, Сент-Луїс, Даллас, Парма (Огайо), Джексонвіль (Флорида), Бірмінгем (Алабама), Літл-таун (Колорадо), Бафало (Нью-Йорк) і багато інших міст Америки.

У Вашингтоні перед Білим домом відбулося багатолюдне зібрання українців США та друзів України, які щиро допомагають у найважчий час.

Посольство висловило щирі вдячність українській громаді США, церкві, волонтерським організаціям, освітнім і культурним установам за виняткову активність у відстоюванні української справи та велику допомогу Україні.

Укрінформ

АРКА

Вишиванки, хустки, нитки, тканина до вишивання, рушники, коралі, пояси, кераміка, різьба

89 East 2nd St., New York, NY 10009

Tel.: 212-473-3550



Хресна хода в Почаївську лавру. (Фото: terminovo.te.ua)

МАРІЯ ДРИЧ
Ліцензований Продавець
Страховання Життя
MARIA DRICH
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
2200 Route 10, Parsippany, NJ 07054
Tel.: 973-292-9800 ext. 3035
e-mail: mdrich@unainc.org

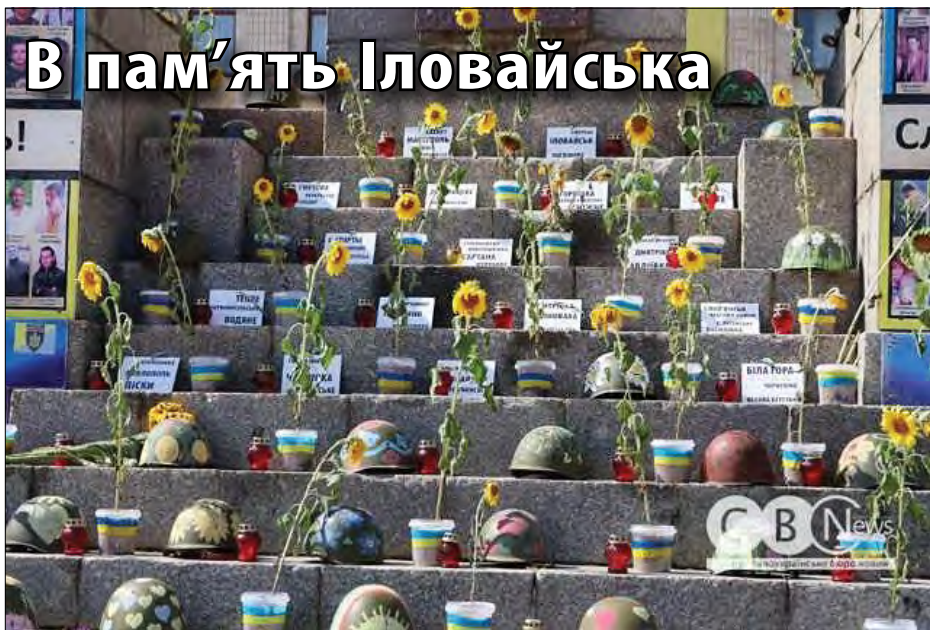
ОКСАНА СТАНЬКО
Ліцензований продавець
Страховання Життя
OKSANA STANKO
Licensed Life Insurance Agent
Ukrainian National Assn., Inc.
Tel.: 908-872-2192
email: stankouna2@gmail.com

**ПАЧКИ, АВТОМОБІЛІ
ТА КОНТЕЙНЕРИ
В УКРАЇНУ**

DNIPRO LLC.

Туристичні послуги: авіаквитки в Україну та інші країни • Пересилка пакунків, автомобілів та контейнерів в Україну та інші країни світу • Українські та європейські компакт-диски • Українські сувеніри та хустки

ROSELLE, NJ 645 W 1st Ave. Tel.: 908-241-2190 888-336-4776	CLIFTON, NJ 565 Clifton Ave. Tel.: 973-916-1543	PHILADELPHIA, PA 1916 Welsh Rd., Unit 3 Tel.: 215-969-4986 215-728-6040
--	--	---



Інсталяція на центральній площі міста. (Фото: Ігор Філіпенко)

Світлана Орел

КРОПИВНИЦЬКИЙ. – 29 серпня, у день Іловайської трагедії, в Україні вшановують пам'ять загиблих. Символом цього дня стала квітка соняха, адже підступний обстріл наших військових стався саме на соняшниковому полі. У Кропивницькому вшанування пам'яті захисників України влаштовують активісти креативного простору „Kgor:Hub“ та громадської організації „Серця матерів“.

На центральній міській площі Героїв Майдану розмістили розмальовані дітьми шоломи, які прикра-

сили квітами, що символізують рослини з полів, де загинули захисники. Також виставили фотоплякати на підтримку міст, які постраждали від російської агресії або перебувають під окупацією. Речі загиблих воїнів теж стали частиною інсталяції.

Цього ж дня у обласному краєзнавчому музеї представили експозицію „Україна: полум'я війни. 2014-2022“. У її експозиції – артефакти російсько-української війни та особисті речі й світлина загиблих героїв. На відкриття виставки запросили родичів загиблих у війні з Росією захисників.

Виставка з Батурина...

(Закінчення зі стор. 13)

важливо надати можливість громадянам США усвідомити історію боротьби українців за право на вільну і незалежну державу, яка триває не одне століття. Саме США з моменту жорстокого повномасштабного вторгнення росії в Україну 24 лютого 2022 року надали нам історичного масштабу військову й іншу допомогу та разом з партнерами продовжують зміцнювати позицію України. У Чикаго мешкає потужна українська громада, тут вже 70 років функціонує музей із однією з найважливіших фондів колекцій народного мистецтва поза межами України. Важливу роль зіграли і власні кон-

такти. Пишаємося особистим знайомством з президенткою музею Лідією Ткачук та його кураторкою Марією Климчак. Батурин і Чикаго поєднує і Микола Кочерга, наш видатний земляк і великий благодійник, один із тих, кому Батурин завдячує сучасним відродженням, Україна – своїм утвердженням впродовж всіх років незалежності.

До нашої виставки Український національний музей у Чикаго долучив раритет зі свого зібрання – відзнаку „Золота Зірка“ Пилипа Орлика, 1724 року. Її свого часу подарував Музеєві його великий благодійник св. п. Юрій Лукіянос-Поддуський.

Наталія Саєнко,
історик заповідника „Гетьманська столиця“

В річниці смерті наших батьків

св. п. Константина Бішка (30 р.)

і

св. п. Софії Лазурко Бішко (5 р.)

та наших братів

св. п. Петра Бішка (20 р.)

і

св. п. Ореста Бішка (10 р.)

згадуємо їх з любов'ю.

Христина, Ірина й Ігор

ВІЧНА ПАМ'ЯТЬ!

KULINSKI MEMORIALS
809 SOUTH MAIN STREET • MANVILLE, NJ 08835

Tel. 800-458-5467 • 908-722-3130 • Fax 908-253-0027
KulinskiMemorials@msn.com • KulinskiMemorials.com



- Служить українській громаді понад 60 років
- Понад 40 кольорів граніту до вибору
- Гравюри на замовлення
- Консультації вдома за домовленням
- Обслуговує клієнтів у трьох штатах (NJ, NY, PA)
- 5 хвилин від Українського цвинтаря св. Андрія у С. Бавнд-Бруку, Н. Дж.

UNION FUNERAL HOME
LYTWIN & GRILLO
UKRAINIAN FUNERAL DIRECTORS
Nicholas J. Grillo, Manager

AIR CONDITIONED ROOMS
Обслуга ЩИРА і СЕРДЕЧНА
Our services are available
anywhere in New Jersey.

Також займаємося похоронами на цвинтарі в С. Бавнд Бруку і перенесенням тлінних останків з різних країн світу.

UNION FUNERAL HOME
1600 Stuyvesant Ave (corner of Stanley Terr.)
UNION, NJ 07083
908-964-4222
www.unionfuneralhome.com

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Займається похоронами в **BRONX, BROOKLYN, NEW YORK** і околицях

ДАНИЛО БУЗЕТА – директор
Родина **ДМИТРИК**

Peter Jarema Funeral Home, Inc.
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N. Y. 10009
(212) 674-2568



Товариство Української Мови ім. Шевченка у США

зі сумом повідомляє, що відійшов у вічність довголітній член та добродій Товариства Української Мови (ТУМ) на Флориді

св.п.

Роман Малюк

1926-2022



Св. п. Роман щедро підтримував усі заходи ТУМ і допомагав „Просвітам“ усіх областей України.

Св. п. Роман був з генерації 1920-их років, виростав у час Другої світової війни, опинився поза Батьківщиною у таборі ДП, переїхав до Америки, став ветераном Корейської війни. Все своє життя, де б він не був, він був українцем, який турбувався долею свого народу й України.

Відійшов у вічність щирий Син України!

Вічна йому пам'ять!

За управу Товариства Української Мови,
Віра Боднарук, голова

MONUMENTS

Oblast Memorials Co.
PO Box 746, Chester, NY 10918
Tel : 845-469-4247

Custom Designed Quality Monuments
Serving NY/NJ/CT Cemeteries
e-mail: oblastmemorialsco@gmail.com
web site: www.oblastmemorials.com
BILIGUAL HOME APPOINTMENTS



SELF RELIANCE NEW YORK
Federal Credit Union

САМОПОМІЧ - НЬЮ ЙОРК
Федеральна Кредитова Кооператива



1.25% APY*

Ваші заощадження зростають на Money Market рахунках!

Обслуговуємо членів кредитівки та українську громаду з 1951 року!!

Пропонуємо кредити, депозити та картки Visa за найкращими відсотковими ставками!



Your savings federally insured to at least \$250,000 and backed by the full faith and credit of the United States Government.
National Credit Union Administration, A US Government Agency

**APY-Annual Percentage Yield is calculated on the assumption that dividends remain on deposit. Interest compounded daily, posted monthly. Minimum to open and maintain MMA is \$2,500.00. Up to six withdrawals per month allowed. Minimal withdrawal amount—\$500. Rates are effective 8/20/2022 and are subject to change.*



MAIN OFFICE:
108 Second Ave
New York, NY 10003
Tel: (212) 473-7310
Fax: (212) 473-3251

KERHONKSON:
6329 Route 209
Kerhonkson, NY 12446
Tel: (845) 626-2938
Fax: (845) 626-8636

UNIONDALE:
226 Uniondale Ave
Uniondale, NY 11553
Tel: (516) 565-2393
Fax: (516) 565-2097

ASTORIA:
32-01 31st Avenue
Astoria, NY 11106
Tel: (718) 626-0506
Fax: (718) 626-0458

LINDENHURST:
225 N 4th Street
Lindenhurst, NY 11757
Tel: (631) 867-5990
Fax: (631) 867-5989

Toll Free (888) SELF-REL

Email: Info@selfreliancenyc.org

Website: www.selfreliancenyc.org